(日刊) 第五版 昭和十三年六月四日(土曜日)

THE CHOSUN ILBO. (THE KOREA DAILY NEWS.) SEOUL.

(昭和七年十一月二十四日第三種郵便物認可)

第六千三百十號 【一】

朝鮮日報

朝刊

本紙朝夕刊十二面

發行兼編輯人 方應謨 印刷人 崔益漢

發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社朝鮮日報社

金鶴香油

社說 京畿道中等校增設計畫

一

吾人은 機會잇슬때마다 本欄을 通하야 中等學校增設及擴充의 必要를 指摘하여왓고 따라 이것이 現下朝鮮의 實情에 비추어 焦眉의 急을 告하는重大問題라는 所以를 자조主張하여왓다. 이問題의 必要性은 再論할 必要조차 업스리만치 이미 再三論議되엿스므로 그原理原則問題에는 다시 蛇足을 加하려하지안흐려니와 다만 今回에 樹立된 京畿道의 中等學校增設計畫만에 對하야 暫時 言及하여보려고한다. 元來 京畿道는 모든意味로 朝鮮의 中樞요 또 京畿道인만큼 이道의 中等學校擴充計畫은 直接間接으로朝鮮各道의 擴充計畫에 影響을及할것이므로 本道에서 樹立하는擴充計畫은 今後全朝鮮各道의基準이되는만큼 그미칠바 影響도 至大할것이다.

二

總督府學務當局에서는 每年學年初마다 各種各樣의 喜悲劇을 惹起하는 中等學校入學難의 緩和策으로 中等敎育擴充計畫年限을 短縮하야 昭和十七年度까지 全朝鮮中等學校를 七百學級으로 增設할 計畫을 樹立하엿다함은 이미報道한바이다. 今回右計畫에依한 京畿道의 擴充計畫을 一瞥하면 現在 道內에잇는 公私立中等學校 三十八校四百三十學級을 明年度부터 十七年度까지 四個年동안에 十校를增設하고 完成年度인 二十一年度에는 一躍一百六十學級을 增設시켜 總數 五百九十學級을完成하게되면 現在收容數 二萬一千二百六十名에 七千一百六十名을 더收容하야 全收容力을 二萬八千五百二十名으로 할計畫이라한다. 그리고 右增設計畫의內容을 一瞥하면 中學校가 二 高等女學校가三 農業學校가 二 水産學校가一 職業學校가一 合計九學校는 道立으로하고 나머지 一校는 私立으로 하리라하는데 其中 主로 朝鮮人學生을收容할學校로는 不過中學校 一 高等女學校 一의 合二校라한다.

三

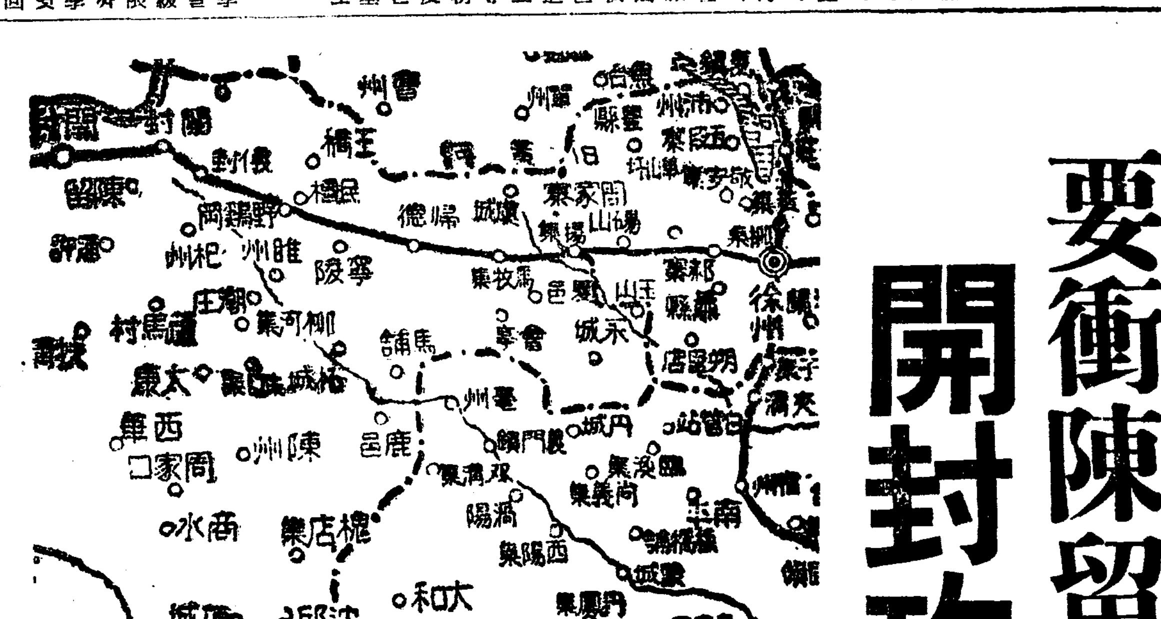
이제 昭和十二年五月末 現在京畿道內에잇는 六年制朝鮮人公私立小學校의 最終學年 在學兒童數를보면 男女合하야 一萬三千六百三十七名이라한다. 勿論이數의 全部가 中等學校에 志願치안코 其三分之一만이 志願한다고 잡더라도 四千六百餘名이라는數를 算하게되고 따라 이에 地方小學校의 卒業兒童이 多數京城으로 志望하는 實情을考慮할때에는 無慮倍以上을 超過하게될것이다. 京畿道學務課에서調査한것으로 보더라도 昭和十一年度에잇서서 道內朝鮮人中等學校入學率은 男子가 志願者의 一割五分 女子가 三割四分이라하니 나머지 男子志願者의 八割五分과 女子의 六割四分은 就學의길을 일코 去就에 彷徨하는 現狀이다. 더욱히 이傾向은 現在 實施하고잇는 初等學校擴充計畫이 進行됨에따라 加速度的으로 深刻하게될수박게 업는 現在에잇서 昭和十七年度까지 主로 朝鮮人學生을 收容할 中等學校를 二校만 增設하는것은 紅爐點雪인 感이업지안타.

四

中等學校를 增設擴充함에는 初等學校의 그것에比하야 敎員과 財政上 더만흔 苦衷이 伴할것만은 事實이다. 그러나 現下朝鮮民의 敎育熱은 向上으로나 또는 量으로 絶對必要한 施設擴充이 [illegible] 一刻이라도 等閑視할수업는 問題이므로 財政上 또는施設上 多少無理와 不足되는 點이잇다할지라도 實情에 適應할 만한 最少限度의 增設과 擴充을 斷行하여야 할것이다. 萬一에 最短期間內에 現在의 中等學校入學難을 多少라도 緩和시킬만한 程度의 增設乃至 擴充을 實現할만한方法이 업슬진대 차라리 初等學校의例에 模倣하야 爲先 二部制라도 實施하여노코 漸次로 增設과擴充할 方途를 講究함이 實際를 爲主하는 最善의 對策이아닐까 思惟된다.

要衝陳留口確保코 開封攻略을開始

敵, 陳留口奪還畫策



【石家莊三日發同盟】 濮縣에 向해 黃河를 渡河, 蘭封을 陷落시키고 黃河의 渡河點 陳留口를 確保한 我○○部隊는 靜肅히 次期作戰에備하야 着着 準備中이든바 드되여 準備가 完成되야 二日午前十時 驟然 活動을 開始하야 隴海線 南側을 西로 進擊하야 我友軍과 呼應하엿다 이로써 陳留口 奪取를 企圖하는 開封東方의 敵은 南北으로부터 我重壓을 밧게되야 續續 開封에 向하야 退却을 開始, 我軍은 方今 이를 急追中으로 開封의 攻略도 刻一刻으로 切迫 되고 잇다

【石家莊三日發同盟】 陳留口確保는 我軍今後의 隴海線作戰을 容易케하야 極히 重大한 同時에 敵에잇서서는 如干한打擊이아니다 敵은此를 奪回하려고 數次에 亘하야 根氣잇는 逆襲을거듭하엿스나 그때마다 我軍의反擊에 擊退되여 到底히 可望이 업는것을 깨닷고 敵은 奇襲으로써 가만히 陳留口의 背後를 絡線을 遮斷하야 後方을 攪亂하고 일이 잘 되면 黃河以北까지도 進出하려고 企圖, 考城及 開封附近에 各各 一個師로써 黃河渡河를 敢行하려하엿스나 敵에 知한 我軍은 南北協力 挾擊的態勢를 整備하면서 二日 深更 暗夜에 乘하야 敵을 充分히 끄으러드린다음 猛然 進擊 그企圖를 完全히 粉碎하고 그後 다시 敗敵을 追擊하야 거어 그大部分을 黃河河岸에 모러너코 一擧에 殲滅的 猛擊을 加하엿스므로 敵은 多數의 死體를 遺棄하고 開封方面에 潰走하엿다 이一戰의 戰果는實로크다

航空整備充實코저 飛行集團司令部新設

【東京電話同盟】 陸軍에서는 航空部隊整備充實次 航空兵團司令部를 廢止하고 새로 飛行集團司令部를 設置키로되야 四日軍令飛行集團司令部令을 公布할터인데 그內容은如左하다

陸軍省發表

▲飛行集團司令部令

第一條 飛行集團長은 陸軍中將으로 이를 親補하고 天皇陛下에 直隸하야 部下航空部隊를統率함

第二條 飛行集團長은 部下航空部隊의 練成에關하야 그責에任함

第三條 飛行集團長은 部下航空部隊의 動員計畫을 監督함

第四條 變災其他非常한 境遇에際하야 飛行集團長은 一時그部下飛行部隊를 移動코저할때에 當하야 急을要할時는 이를實行한時에 곳陸軍大臣, 參謀總長에 報告하고 關係師團長에 通報함

第五條 飛行集團長은 軍政人事及航空兵科專門敎育에關하여는 陸軍大臣, 動員計畫及 作戰計畫에關하여는 參謀總長, 敎育(航空兵科專門敎育을除함)에 關하여는 敎育總監의區處를受함

第六條 飛行集團長은 隨時部下航空部隊를 檢閱하고 每年大槪軍隊敎育의 곳날때에 檢閱實況及 意見을 奏上하고 또 陸軍大臣, 參謀總長及 敎育總監에報告함

第七條 飛行集團司令部에 左記各部及飛行班을 置함

一、參謀部
二、副官部
三、兵器部
四、經理部
五、軍醫部

參謀部及 副官部를 合하야幕僚로함

兵器部, 經理部及軍醫部組織權限은 別로 定한바에 依함

第八條 參謀長은 飛行集團長을 輔佐하야 飛行集團에 對한事務整理의 責에 任함

第九條 幕僚의 各將校는 參謀長의 指揮를 바더 各自擔任事務를 管掌함

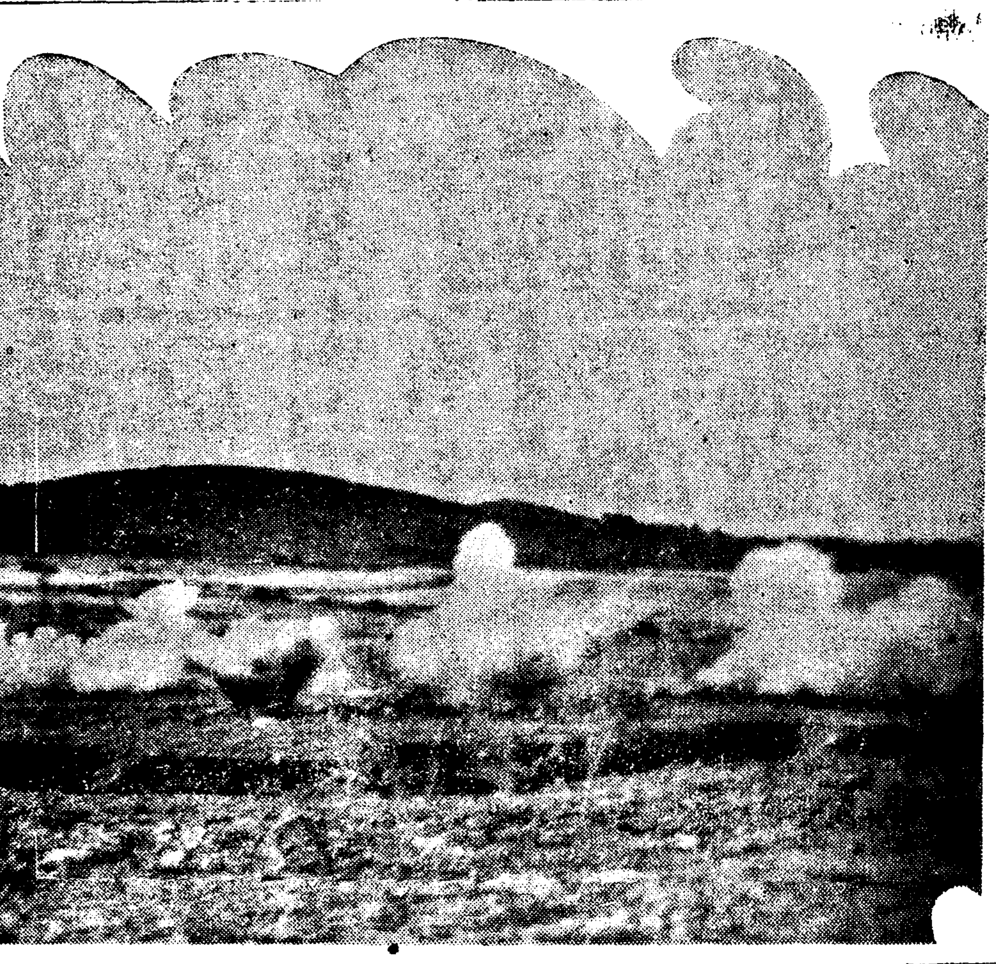
第十條 飛行班은 參謀長의 命을 바더 飛行機로써하는 指揮連絡等의業務에從事함

第十一條 准士官, 下士官及 判任文官은 上官의命을바더 事務技術에從事함

第十二條 各部長으로부터 飛行集團長에 具申할 事項은 미리參謀長에 開陳하야 그承認을 受할것으로함

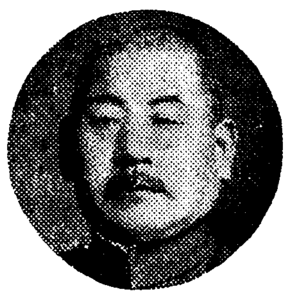
附則

本令은 昭和十三年 六月一日부터 이를施行함



地雷爆發光景(○○前線에서)

忠南視察을畢하고 南總督歸任 談



忠南道內 地方視察을한 南總督은 近藤秘書官을 帶同 마음대로 四日間에 管內九個郡 約三百五十粁에 達하는 行程을마치고 三日午後四時二十三分 京城驛着 列車로歸任하엿는데 車中視察의 感想으로

今番忠南視察은 百濟政朝와日本과의 關係를親히 探究할兼道民의 傷病兵에對한慰問하고 또現下朝鮮으로써 가장重要한 産金事情其他 諸事項을 實際로 보고저함이엿다 고序頭하야 다음과가티 말하엿다

◇扶餘 公州와 扶餘의 史蹟을探究한 結果에 鑑하면 百濟는 皇紀一三二五年以來 內鮮關係에잇서 政治的으로나 國防的으로나 或은 産業文化方面으로나 密接不可分하엿던것을 立證하는 事實이만타 特히內鮮間의 가장 密接한 關係를 持續한것은 雄略天皇以來 天智天皇에이르는 歷代數百年동안 例하면 百濟의王子가 日本에와서 高位高官으로 朝廷에列하야 天皇輔弼의 大任인 小納言 地位에잇섯던事實 或은 我飛鳥朝에서는 武將으로하여금 百濟를 援助하고 或은 築城防禦를하야 政治經濟文化 指導에當한等 恰似히現今의 日滿一體關係와 全然合致되는것이잇다 이러한史實을 거괴探究치안코 內鮮一體는 不可能하다는 觀念을 갓는者가잇스면 突然히 歐洲流의 植民政策理論에 迷惑되야 內鮮의 同根同祖인것을 我國史를 아지못하는罪의 結果이고 我崇高한神武建國, 八紘一宇의 精神을 解치못하는罪이다 內鮮一體는單只一時의 政策的或은今番事變에 際會한 關係라고 생각하면 큰誤解인것을 內鮮人은 모두 感銘치안코는 안된다 卽余는『千五百年의 옛에 도라가라』고 말하고십다

◇敎育 今番改正된 敎育令은 大槪 그眞相을 理解하고 志願兵制度에關하여는 大體의理解는잇스나 古老方面에서는 아직理解가徹底치못하다 이는 오래동안支那文學에 基礎를둔『兵은賤한것이라』는 支那思想이 뿌리기피박혀잇서 國家의干城인 榮譽를理解치못하는 結果인同時에 官民이 이가튼古老方面에 對하야 理解를 徹底히 시키지못한 結果인즉 今後는官民協力하야 古老에까지 新制度의精神을 徹底시키도록하기를 希望한다

◇産金 狀態에關하여는 가장注意하는바 忠南은 鑛産一千萬圓을 超過하야 그中主要한것은 産金이다 成歡에서는 砂金採取狀況을 보앗는데 經營者는 砂金採取의뒤를 整理하고 엇슴은 참으로 조흔일로 모름직이 一般經營者는 이런 마음을 가져야할것이다 石金은 九峰金山을 보앗는데 豫想外로 有望한 金山으로 益益積極的으로 採掘하기를 바란다 그리고 産金의 積極化에 따라 當然問題되는것은 坑木問題인데 北支滿洲方面에서도 需要가 만어서 應하지못하고잇는 今日 朝鮮內의 鑛業家는 何等그對策을 考究치 안흥은 重大한 問題라고 할것으로 將來에따라서는 經營者에 對하야 警告를 發하게 될것이다 同時에 當局에서도 一大對策을 考究해야할것이어다

◇各學校 敎育은 忠良한皇民養成을 目標로하야 滿足할바이엿다 就中忠南은 數百年동안 百濟의 政治下에 엇서 內鮮一體의 基礎가 구더젓슨즉 敎育의 指導者는 이精神을 把握하기를 바란다 그리고 各學校를 通하야 外形은 紀律이 整然한 模樣이다 다시 그精神에까지 들어가서 一層積極的 精神的鍛鍊을 하는것이必要하다 今日視察한 大田大東高女는 創立한지 僅二年으로 生徒도 定員의半數밧게 안되고 假校舍로 不自由한데도 不拘코 그指導精神과 敎育狀況이 大槪良好한것은 거룩한일이다 此際余는 女學校敎育은 어데까지든지 그目標를 良妻賢母主義에 둘것임을 거듭强調하고저한다 女學校敎育의 目標를 職業婦人이라든가 上級學校進級等에 둠은 大端한잘못으로 어데까지든지 良妻賢母主義를 擇할것이다 朝鮮에서는 社會의改善向上은 먼저 女子敎育을 基調로 하지안흐면 안된다는 意味에서도 女子敎育에 關하여는 余가 가장主力하는바이다 이것은 創立된지 얼마안된 女學校에서는 [illegible]

◇今番 農村視察로 忠南道의 三大顯著한事實을 認定하엿다 其一은 如何한村部落이라도 자못 淸潔한것이다 어느面崎知事가 努力한結果라고 認定한다 其二는 如何한農家라도 堆肥間이 엇는것이 이는他道에는 어거라 徹底히 되지못하엿다 堆肥間이잇는 結果 堆肥와 家畜을 飼育하는데 만흔 便宜가잇는데 이는 李範益知事가 努力한 結果이라고한다 其三은 各農家에 桑樹가 豊富한것이다 이는 朴重陽知事가 努力한表現이다 생각컨대 이가티 當路者들이 그計畫을 進行함에 當하여 相當한 苦心도 엿섯슬터이지마는 今日 그治績을明確히 認定할수잇다 그리고 今番의 視察은 매리行動의 經路를 詳細히 決定치안코 생각나는대로 處處에 들른것인데 大槪 그實相을 把握하려는 余의目的을 達할수 엇섯다 (寫眞은 南總督)

板垣陸軍親任式

昨日午後三時擧行

【東京電話同盟】 陸相親任式은 三日午後三時 宮中鳳凰間에서 近衛首相侍立下에 擧行되어 板垣中將에게 親任의 勅語를 賜하옵시고 近衛首相으로부터 官記를 授한後 繼續하야 對滿事務局總裁의 親任式을行하엿다

任陸軍大臣 陸軍中將 從四位勳一等功三級 板垣征四郞

兼任對滿事務局總裁 陸軍大臣 板垣征四郞

依願免本官並兼官 陸軍大臣 兼對滿事務局總裁 杉山元

肅軍目的을達成 杉山陸相의功績

【東京電話同盟】 近衛內閣은 去二十六日大藏, 外務, 商工, 文部의 重要閣僚의 交替와 厚生大臣의 專任을 決定하고 새로池田, 宇垣, 荒木의 三巨頭閣僚를 加하야强化工作을 斷行하고 徐州戰後의 對支方針 一元化, 具體化를 爲하야 [illegible]

杉山陸相은 엄서東條英機中將과 그地位를 交替한바 陸相이되어 二、二六以後의 肅軍達成을 爲하야 全精力을 傾倒하야써 今日의 軍의偉容을 일우어 只今北支中支에赫赫한 武威를 떨치고 엇는 陸軍整備의 功을 讓하고 今回 길을 後進에게 더욱 軍中堅의「홉」으로 그 將來가 囑望되는 板垣中將에게 讓步한것이다 이淸新潑剌한 人事는 陸軍뿐만 아니라 近衛內閣의 明朗性을 齎來한 얼마전의 改組에 依하야 內閣의 强化를 達成한 政府는 다시 一層의 光彩를 添加하는것으로 보이여 戰局의 發展에 伴하는 今後의 對支方策의 積極的確實性을 擴充한것이라할것인바 이에 依하야 近衛內閣改組의 目的은 完全히 達成되엿다고 觀測된다 政府는 只今에 이완壁陣을 擁하고 益益對支方針의 具體化와 長期戰對應에의 國內整備로 向하야 巨大한 一步를내디딘것이라하야 자못期待된다

陸軍部內의彗星!

板垣陸相에期待集中

【東京電話同盟】 今回의 陸相更迭은 全혀 作戰上의 必要에依한 陸軍人事의 交替에伴한것인바 偶然히 徐州大會戰에 轉機로한 事變新段階에 對處하는 近衛內閣의 大改組를 行한直後이오 特히 近衛首相과 親交가厚한 板垣中將이 陸相椅子에 앉게된것은 內閣에 一段의 迫力을加한 것이라고할수잇슬것이다 只今更迭된事態을 一瞥하건대 部內人事上으로보아도 今日의 陸軍에서 元老級에가까운 十二期生의 杉山陸相을보내고 第十六期生인 板垣中將을 맞게된것은 確實히近代에잇서서의 飛躍的人事로 滿洲事變에 勃發하엿슬때 第九期生荒木貞夫文相이 部內의 興望을 짊어지고 六期生의 南大將의뒤를니엇슨 事情보다도 더욱 勇斷的飛躍이다 後任陸相의下馬評에對하야 小磯大將 古莊中將等의 風說도 相當히 有力하엿슴에 不拘하고 무엇보다도 序列을 尊重하는陸軍部內의 平凡한從來의 例를뛰어넘어 人事配分上으로는 將來豫想되는 多少의障碍를 一蹴하고 如斯한人事의 決定을보게된 [illegible]

것은 事變處理를 爲하야 非常한決意를가지고 對處하는것을보이는것으로 新陸相에의期待는그에서 크다 新陸相은 東條新次官과 同鄕인岩手縣出身, 十六期步兵科出身 今年五十四歲이다 犬養內閣成立當時 荒木陸相과가티出現한 青年陸相이實現한以來의 젊은이다 昨年二月林內閣組織때에 陸相의有力한候補로서秘密히 宣傳되엿다 그때는 여러가지事情으로 그實現을 보지못하고말엇스나 半年後의今日에 急展開된 時局은 마침내 그의登場을 必至케하여 [illegible]

板垣陸相은 [illegible] 其間參謀本部員으로 軍令系統에 終始하야 滿洲事變當時關東軍高級參謀로서丸、一人의歷史的인舞臺에「大佐板垣」으로登場 其下의 石原參謀中佐(現少將)을거느리고 縱橫으로 活躍하엿다 其後奉天特務機關長 滿洲國軍政部顧問으로 戰後經營에 가지고잇든實行力을 發揮하야 벗나는功績을 남겻다 그後關東軍參謀副長으로 小磯將軍의 幕下에잇다가 얼마안되여 關東軍參謀長에 榮進하야 年來의 抱負를 傾注하고 大業完成援助에 邁進하엿다 그뒤 ○○師團長이되여 支那事變이 勃發하자 ○○部隊長으로 出征 北支의 山野에서 三軍을 叱咤하야 [illegible]

廣東爆擊은無差別

英國日本政府에抗議乎

【倫敦三日發同盟】 英政府는 日本軍의 廣東爆擊은 無差別的爆擊이라는 理由로써 日本政府에 抗議를 行하기로 決定하고 [illegible] 對日크레기大使에게 訓令하엿다

警戒一層嚴重 蘇官憲의 對日態度

【海參威電話同盟】 歐亞連絡船사이베리아丸은 三日午前七時二百十名의 旅客을 태우고 海參威에 入港하엿는데 最近蘇聯當局의 外國船에對한 監視의눈은 益益銳하여 特히 사이베리아丸의 海參威入港時부터 出港때까지 [illegible] 一時그 形態를 감추고 엇 [illegible] 女探偵이 入港과 同時에 同船에 搭乘하고 船員과 船內의 檢査警戒에 當하여 엇는데 게다가 女子거·페·우는 一航海마다 交替하야 船員들과 親해지는것을 極度로警戒하고잇다 海參威官憲의 對日態度는 非常히 微妙하야 우리 汽船도 이에 속지안흐려고 深甚한 注意를 하고잇다

精銳○○部隊

楊晴崗에進擊

【徐州三日發同盟】 ○○部隊는 二日紀縣附近의 敵을 가벼히 一蹴하고 楊晴崗에 達하야 破竹之勢로 ○○에 肉迫하고잇다

厦門對岸漳州에 正規兵十萬集結

【厦門三日同盟特派員發】 厦門對岸의 敵은 最近頗히 蠢動하거니와 二日正午頃 我○○艇이 高崎朝鮮附近에잇슬때 對岸으로부터 突然機銃의 掃射를 바더 我方은 直時 이에巨砲로써應戰, 어릇沈默시켯다 對岸의敵은 最近漳州에 約十萬의正規兵을 集中하고 漳廈의機會를 엿보며 軍用장크를多數出沒시키고 잇슴으로 我方에서는 警戒를느추지안코 巨彈을퍼부어 威嚇하고잇다

蒙疆차토 日本視察團入京

蒙疆名集寧縣長으로 率山政十氏를 總指導員으로한 蒙카트리 致徒信者 日本視察團一行十七名은 今三日午後一時四十四分發臨時急行列車로入京 [illegible] 小學校의 敎師들이잇는데 日本의諸方面을視察한結果를 少壯에 日蒙協定에 資하려는趣旨下에 늘피日本內地를 見學하는目的이다 京城에서의日程은 四日은 總督府訪問, 五日(日曜)敎會訪問 六日은 各學校를 視察한後 七日午前七時五十分發列車로 一路東京에向하는데 東京에는 九日到着 明治神宮參拜를 爲始하야 名古屋, 大阪, 京都, 別府

"反共先頭에섬은 伊國의最高名譽"

차노外相防共을力說

【밀라노三日發同盟】 伊太利外相차노伯은 二日밀라노의 國際事情研究會大會에 臨하야 日獨伊防共樞軸의强力을 力說하야 如左히 演說하엿다

我伊太利는 어데까지든지 伯林羅馬樞軸의 線에沿하야 나치스獨逸과 緊密한 協力을 繼續할 決意다 獨伊兩國은 홀로 비슷이 西歐의 精神的社會的分裂을 圖謀하기爲하야 西班牙에 그根據를 하려할때 敢然히 起하야 此에 對抗하엿다 이鬪爭은 今日에 이르기까지 繼續되고잇다 그間幾多의 伊太利國民은 尊貴한血을流하엿다 伊太利는 勇敢히 反蘇維埃鬪爭의 先頭에선다는것은 我伊太利에 對한 最高의名譽가 아니고 무어이랴

다음日獨伊防共三國協定에 言及하야 如左히 述하엿다

强力日獨伊三國防共協定을 締結하고 日本國民이 日獨, 伊와協力하야 廣汎한防共活動에參加하엿다 伊太利는日本의 協力에 매우感謝하게되엿다 伊太利의 訪日使節團이 日本에서 非常한歡迎을 바든것은 우리 對日感情이 漸次日本國民에 依하야 報答되엿다 日, 伊兩國民이 各各大成하는 所以는 傳統的愛國心과 犧牲的精神에 잇다 이點은 相通한바이어니와 이 兩國國民의 友情이 將來益益 緊密化하야 그威力을 發揮하게될것이다

大谷拓相 哈爾濱에到着

【新京三日發同盟】 滿洲國視察中의大谷拓相은 各方面과의 重要會談을 마추고『北滿視察次로』 三日午後三時 飛行機로 新京發 哈爾濱에 向하야 同四時二十分 哈爾濱에到着하엿다

東條次官 新京發赴任

【新京三日發同盟】 新任陸軍次官東條英機中將은 三日午前十時官邸多數의 歡送裡에 家族同伴新京發大連經由로赴任하는途中이다

代行委員態度에 執行機關側不滿

【東京電話同盟】 政友會總裁問題에 關한 第四次緊急代行委員會는 三日午後三時부터 芝三緣亭에서 開會 劈頭幹事長으로부터 黨內의 情勢를 聽取키로되여 먼저 砂田幹事長으로부터 代行委員會의 對立難關을 反映하야 黨內의 相剋摩擦은 자못 深刻化되고잇다 따라 速히 圓滿히 總裁決定方針을 議決해주는 以外에 方法이 업다 四代行委員制의 現狀을 維持함은 到底히 不可能하다 고 述하고 이에 對하야 島田前田兩氏로부터 自己들은 黨의 圓滿을 期하고저 現狀維持가 조치안흔가 생각하는데 只今에는 黨內나 世間이나 容許치안는다 速히 總裁候補의 選定을 行하자고 생각하고잇다 現狀維持의 不可能한 結論에 同意를 表明하엿다 砂田幹事長은 幹事長으로서 압서 總務全體의意嚮을 聽하야 速히 總裁를 決定하라고 進言한것은 代行委員會에서 迅速且圓滿히 讓決할것을 豫想하엿다 [illegible] 委員會가 紛糾를거듭할바에는 黨의 執行機關을 代表하야 代行委員會는 本來의 使命에 도라가 總裁를 具體的으로 決定치말고 總裁를 決定할 根本方針을 決定할것이라는 要請을아니할수업다 고 執行機關으로서의 强硬態度를 表明 代行委員會는 이 要請에 代하야 [illegible] 다시具體的協議를行하야 總裁候補를 決定하거나 或은總裁決定方針의 [illegible]

聯盟勞動局反對로

支代表卒爆決議案撤回

【주네브三日同盟特派員發】 支那勞働代表가 提出한 卒爆決議案에 對하야 비롤리局長以下勞働事務局全部가 反對한結果 支那代表는 마츰내 二日夜에至하야 決議案을 撤回하엿다

開封平野戰漸次 爆發點에到達

【北京三日發同盟】 渦河를 渡河하고 亳縣을 占領한 我○○部隊는 同地一帶에 遺棄된敵死體七百餘를 點檢한結果 敵兵力은 第六十八軍百四十八師를 基幹으로한百十九, 二百二十四, 百七十九各師及第六十八軍獨立團, 獨立 [illegible]

[illegible] 第二十七旅及 亳縣縣政府特務係等으로 偏成된集團인것이 判明되엿다 徐州敗戰後 徹底的으로 敗退한幹部는 재빨리兵을 내버린바 逃亡兵은 戰場을右往左往하야 全혀 鳥合의衆으로化하여 버리여 敗走하는中이다

安徽河南一帶의住民은 國民政府의宣傳이너무도 相違하야 慘敗狀態에 啞然하고잇다 開封鄭州戰線에잇는 支那軍은 如何히 主力抵抗을 豪語한대도 어떠한 滅同樣의形便인바 皇軍의進擊은 漸次開封包圍線을 縮少하야 驚天動地의 大平野戰은 바야흐로 爆發點에 達하고잇다

京畿道警察官異動

▲警部矢野義(平澤)命警察部警務課勤務▲警部松下三代吉(利川)命京城東大門警察署勤務▲警部西澤良三郞(坡州)補平澤警察署長▲警部稻田喜代東(金浦)補利川警察署長▲警部淺野武良(東大門)補坡州警察署長▲警部田中忠男(東大門)命警察部警務課勤務▲警部補坂本盛行(永登浦)任朝鮮總督府京畿道警部 命京城東大門警察署勤務▲警部補吉井勤男(鍾路)任朝鮮總督府京畿道警部補命金浦警察署長▲警部補東海林熊一(仁川)命京城永登浦警察署勤務▲巡查部長補河田實(加平)命京城鍾路警察署勤務▲巡査吉武勝衛(水原)任朝鮮總督府京畿道警察部(命警察部警務課勤務)▲巡査有馬淸吉(安城)任朝鮮總督府京畿道警部補 命加平警察署勤務▲巡査林新三郞(仁川)任朝鮮總督府京畿道警部補 命仁川警察署勤務

人事·集會

▲河野通一氏(朝鮮銀行監理官, 大藏事務官) 三日朝入京

▲色部貢氏(朝鮮銀行理事) 四日午後十時發歸東

▲大澤実誠氏(京城府齒科醫師會會長) 忠南에 (行事進行人事次來社

▲佐野捨吉氏(同副會長)同上

▲成錫泰氏(齒科醫師)同上

夕刊後市況 三日

◆各地期米後止◆

	先限	中限	當限
大邱	[illegible]	—	—
釜山	[illegible]	—	—
群山	[illegible]	[illegible]	—
木浦	[illegible]	[illegible]	—
神戶	[illegible]	—	—
下關	[illegible]	—	—
名古	[illegible]	—	—

◆各地商品後引◆

	先限	當限
福井人絹	[illegible]	[illegible]
橫濱生絲	[illegible]	[illegible]

早漏防止 (信用第一) 淸導補腎丸

國境大藥房

性器强大藥 男子性器短小와 早漏에 百發百中!!

於農林省比較審査甲位入選 內燃機界의 霸王

ヤンマーヂーゼルエンヂン

在庫豊富

ヒューガルポンプ 2吋ヨリ12吋迄 2HPヨリ120HP迄

型錄進呈 平安南北道總代理店 古賀商會

醫學博士 西野入直澄氏御推獎

富士胃腸藥

定價 金五十錢 一圓 二圓五十錢

發賣元 富士屋藥局 京城南大門通一丁目

胃腸病으로 苦痛하는 분은 最後的으로 服用하라!

カゴメソース 가고메소스

最上의品質·最大의賣行 カゴメケチヤツプ本舖

現地強硬派의主張이 總會의空氣를誘導?

外地傳道局의態度는끗까지愼重!

教育引退最後決議의裏面

미국북장로회외지전도국(米國北長老會外地傳道局)에서 조선에 잇서서의 종교선교회경영의 학교를 신사참배(神社參拜)문제때문에 일제히 폐쇄하기로 결정한 후 이것을 정식으로 발표하엿다는것은 소위『교육인퇴문제』에대한 전도본부의 최후적인결의를 표시한것으로 볼수잇서이 보도를접한 관계가방면에 커다란 충동을 이르키고잇다

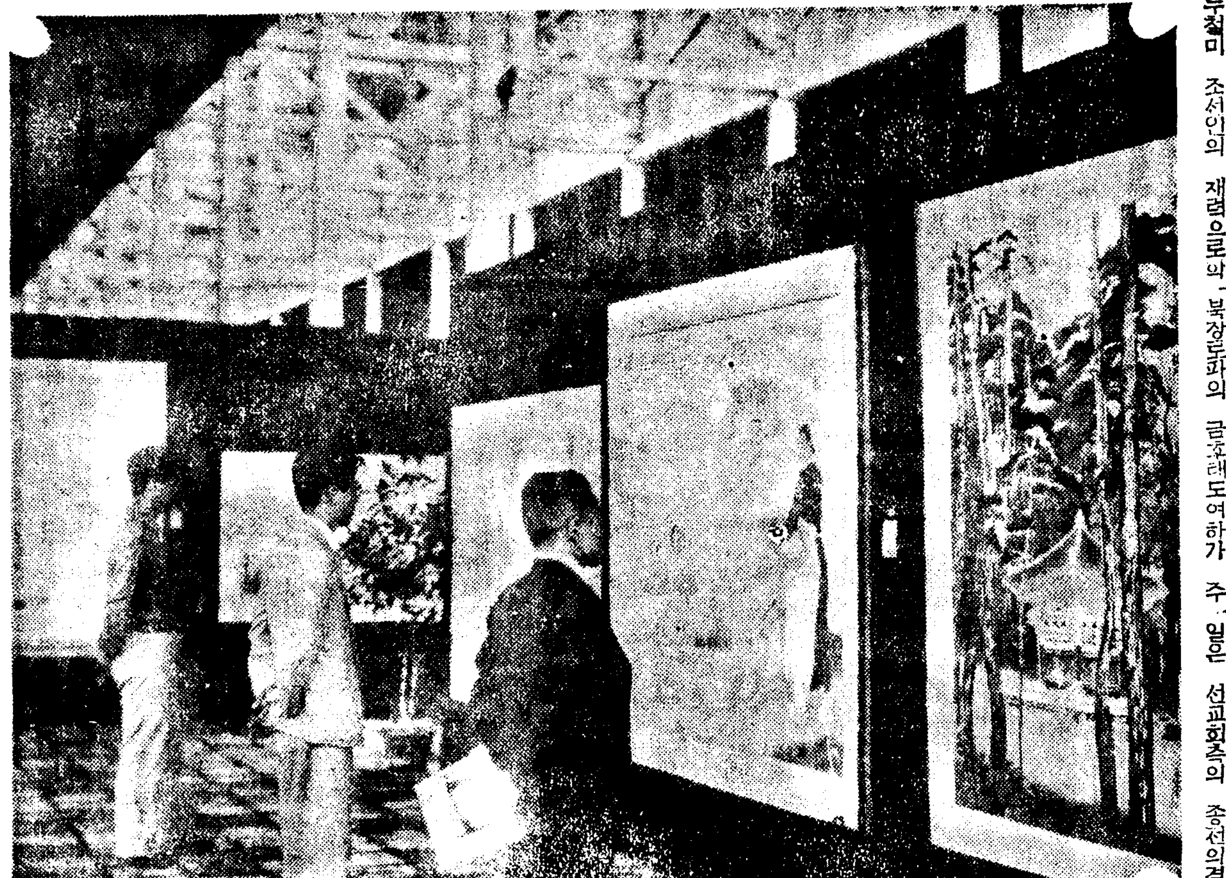
전문이 간단하여 상세한것은 속단키어려우나 뉴욕에 잇슨 외지전도국이『필라델피아』(費府)에서 이러한 결의내용을 발표하게된것은 지난 달 이십륙일 부터『필라델피아』에서 전미국북장로파총회(總會)가 열렷던밧으로 외지전도국 (속칭 전도본부)책임자가 이문제를 정식으로 이총회에다가 제출하여총회의결재(決裁)를마터가지고 총회의 마감날이지난일일에 비로소 정식으로 발표하게된때문이라고 생각할수잇는데 여하튼 이것으로써여지껏 만삼개년간이나 끌어오던북장로회의 교육인퇴문제는 최종적인 결정을 엇게된세음이다 따라서 오는이십삼일부터 평양(平壤)에서열릴 전조선미국북장로회선교사 총회에서도 이문제에관한한에서는 다시 더토의할여지가 업슬것으로 추측되며 오직남은문제는 학교 재산처리만이 남게될것이다 종래로이문제측교육인퇴문제에대한 미국본부의태도는 현지인 조선에나와잇는선교사들의 의향과는 현저히관점을 달리하여오던것만은 사실이여서 현지의선교회가 교육인퇴를 결정하기는 재작년칠월이엿슴에도 불구하고 그동안본부에서는 신중한태도를 취하여와서 지난삼월이십륙일 뉴욕본부에서모혓던 정례월회(定例月會)에서는 교육인퇴원측에 중대한수정을제하야『조선민중의 열렬한희망과 객관적제정세의 변화를참작하야 전도본부는 교육인퇴원측을 다소수정하야당분간 학교경영권과 교사의 사용권을적당한 조선인에게 빌려주는것이 어떨까 생각하니 여기에대한재[illegible]라는 어머의 종견을 조선에잇는 선교회로 보내입조차 잇섯스나 어수경안은 조선에나와잇는선교사들의 반대를 만나곳곳내 유산(流産)이 되여 버리게 되엿슴으로 본부로서는 이이상 더하는수가 업서서 이번 비부(費府)총회에다 정식으로 이문제를제출하고 결재를 맛게된것이다 비부총회에는 조선에잇는선교사회에서 강계(江界)에 잇는 선교사 배위량(裵緯良)씨를 참가시켜서 현지측의 강경한 의견을 전달하는한편 종래로 학교경제파로 지목되던 전숭전(前崇專)교장윤산온(尹山溫)씨를위시해서 마포삼열(馬布三悅)소열도(蘇悅道)씨등 강경파가 목하귀국하여 엄약하고 잇섯더니만치 총회의 공기는 이가튼결의로 쏠리게된것으로 추측된다。

注目되는 財産處理問題

關係學校의一縷希望은여기에

별항과가튼 비부(費府)총회의 이번 결의(決議)가 조선교육계 및 기독교에 더질바 방향은결코적지안허 첫재로 현재경영중인 제학교로부터 급속히 손을 떼게될것임으로 경신(儆新) 정신(貞信) 계성(啓聖) 신성(信聖)등을 위시해서 수다한 초중등학교의금후가 염려되는터인데 철두철미 조선인의 재력으로의 교를 새로해나간다는것도 문제러니와 연전(延專) 세전(世專) 양교도 북장로교선교회로부터밧던 보조금은 두절되고 파송교수의 철수를 보게될터이니 타격이적지안흘뿐만아니라 한편도 종교계 특히 문제의 발단이 신사참배문제에잇섯드니만치 이번미국본부의 결의에대한 조선인측 북장로파의 금후태도여하가 주목을끄을고잇서 이번결의는 조선의교육, 종교양계에 커다란파문을 던지고 잇는터인데 좌우간 선교회측으로써는 이것으로써 문제의 일단락은 본것이니 끗, 남은 문제는 학교폐지의시일(時日)과 그뒤에올 학교재산처분문제뿐으로 된것만은 의심할수업는사실인데 학교페지의 시일은 선교회측의 종선의결의가 명년삼월이라고하니 아마 그대로될것으로 짐작할수가 잇스나 재산처분에대해서는 어떠케결말을 지을는지 일반의 관심의초점은 이점에달려잇다

朝鮮美展 來五日부터公開

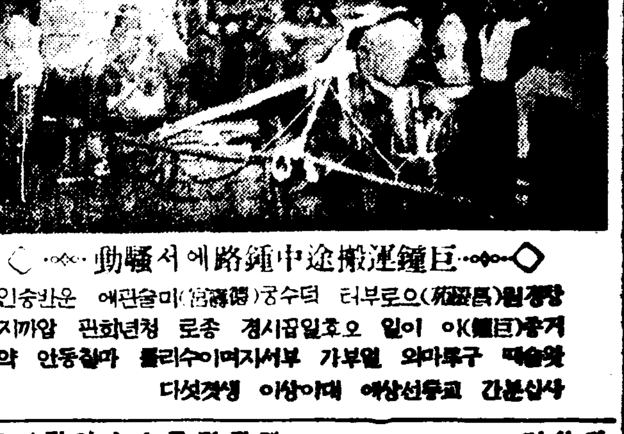


신록이욱어진덕수궁(德壽宮)에서 오는오일부터 막이열릴 조선미술전람회(朝鮮美展)는 문자그대로 호화판이다 제반준비가 모두 정돈되엿스므로 삼일오전열시부터 오후사시까지 총독부 출입기자단을비롯하야 관계방면 관민유지를 초대하야 관람케하얏다

【사진은 미술전람회 초대일회장광경】

妓生券番에서 國語教本注文

총독부 학무국에서는 삼개년에 삼십만인의 계획으로 전번 국어교본(敎本)을 발행배부하야 국어의 보급철서를 도모하고잇는데 일전에 전라북도전주권번(全州券番)에서 기생에게 국어를 보급하고자하니 국어교본사십부를 보내달라는 주문이 총독부사회교육과에 왓슴으로 동과에서는직시 발송하도록하엿는데기생권번의 국어 주문교본은 이박게도 또잇섯슴으로 총독부 당국에서는 기생들의 국어열대두에 매우기뻐하는모양이다 전조선기생은 약오천명으로 국어를아는자는 겨우일할에 불과하다고한다



◇…巨鐘運搬途中鐘路에서騷動…◇ 창경원(昌慶苑)으로부터 덕수궁미술관(德壽宮美術館)에 운반중인 거종(巨鐘)이 이일오후일곱시경 종로 청년회관 압까지 왓을때 구루마와 얼부가 부서저서 이수리를 마칠동안 약 사십분간 교통선상에 대이상이 생겻섯다

衣裝界에異變

廣木을爲始한純綿類 破天荒의暴騰時勢

混紡令의附隨現象、日常生活을威脅

土産愛用의機運擡頭

전시경제(戰時經濟)라는 역사적대사실은 물까고(物價高)라는현상으로 너나할것업시 한사람도빼여노치안코 우리의 주위에커다란파문을 그리며 일상생활에 위대한변혁을 이르키고잇다 의식주에는모를 도라보아도 비차지안흔것이업는데 그가운데서도 제일우리눈에 띄이는것이『스·파』혼방령』(混紡令)이 그리고잇는 의장계(衣裝界)의 이변(異變)이다

첫째혼방령이 순면제품의 도매를 오월말일까지 소매를팔월말일까지 제한한데따라 광목갓흔 파천황의폭등을 계속하야 도매갑시 작년사변전보다 갑절이상 비싸젓다 옷갑으로 한벌에 삼이원하던 것이 지금은 실구원오십전주할오분의 폭등이니 무명 옷도 좁치럼 엽기가 어렵게 되엿다 더욱구월일일부터는 소매조차 금지하게되엿스니 장차로는 구경할수도 업게되엿다 그대신에 나타나는것이 시대의 총아『스·파』를 삼분지일이상석긴 광목인데 이것조차 갑슨 결코험하지안타 그래서 새로대두하기시작한것이 순토산품인『모시』등속인데 이것도 작년보다는 이할이나 비싸젓다

다욱이 당철인 부인들 적삼감을보면 이것은 전부가본견으로 당항라, 은조사, 왜사, 생고사, 생노방등모두상의한닷이 지난여름보다는 한갑에 일할내지 이할은 올랏다고한다 그러나 스, 파를 실허하는남자들옷감으로 한창유행되는 조선명산안주항나, 대구금조사만은 다행히아직까지 오르지안혓스며신제품인 동양저포만은 일할오분가량 올랏다

이와가티 적어보면 근대공업의중견, 섬유공업(纖維工業)의산물인 옷갑은 엄청서부터 올할오분까지나 오르고잇는데 그러타고 벗고다닐수도 업는것이사람의 딱한사정 이런때야말로토산애용(土産愛用)을 실행하는것이일석이조의 묘방이아닐가?

거룩한母性愛

【晉州】지난일일오후칠시이십분 진주(晉州)발마산(馬山)행 이백이십호 열차가 동팔시칠분 반성(班城)역에 드러갈양으로 반성철교에 다다럿슬 지음에 년령삼십칠팔세의 부인이 칠팔세의 여아를동반 삼사세의 소아를 등에업고 동철교상을 통행하고잇슴을 발견하고 곳급정거를하엿스나 밋치지 못하야 드디어 동부인은 두다리를 절단한채로 선로우에 가로누어 잇섯는데 그때등에업엇든 소아와 다리고간 소녀는 기적적으로무사하엿다는바 동부인은 위험할무렵쯤고 아이들을 구할양으로 뒤으로 자빠젓슴으로 그와가티 두다리를 절단케되엿슴으로 거룩한모성애에 보는사람으로 하여금 공연죽한 감동을 주엇스며 곳 장천석(張天錫)의사가 현장에급행응급치료를하고 이어진주도립의원(晉州道立醫院)에 운반하엿스나 이일오전사시 드디어 절명하엿다. 동부인은 수곡면대천리(水谷面大泉里)거주 정점순(鄭點順)(三○)이라고 할편이며 어머니를 일코울고잇는 두아이는 방금 반성주재소에 보호중이라 한다

線路에轉倒된少女 危機一髮!·救助

陵谷驛長의冒險、兩名모두負傷

선로에 너머진 어린아이를구하려 뛰어들어오는 기차도불고하고 선로에 뛰여들어 구조하다 부상을당한 기특한 역장이잇다

삼일오후여섯시십륙분 안봉(安奉)에서 경성을 향하여오는 열차가 릉곡역(陵谷驛)에 도착할때에 선로에 팔세가량되여보이는 조선인 계집아이가 선로에 너머저 잇는것을 동역장 팔중철웅(八重哲雄)(三○)씨가 발견하고 기차가통지하여 들어옴에도 불고하고 선로에 뛰여들어 다행히 구조를 해내엿스나 양명이 모다손과 머리에 부상을당하엿다한다

釜山北京間直通 十月一日에實現?

準備中이라는工藤鐵道局長談

공등(工藤)철도국장은 삼일오전에 기자단과 회견하고 철도문제에 대하야 다음과가튼이야기를하엿다

지난번에 두차레나 경부간선에서 철로고장이 생겨서 기차가불통되게된것은 조선철도로서 면목업는일이다 그사고의 원인이 복선공사(複線工事)실시로말미암아 사태가나서 생긴것이라고 하니 조사하려간 공무과장이 도라와야 자세히 알겟다 선로개량공사도 물론 중요한것이지마는 그때문에 기설철도선로가 파손된다해서는 어불성이다 나는원인이더멀리 치산(治山)에 부족한탓으로가 아닌가 생각한다 그러라면 철도국에서만으로 근절할문제가 못된다 생각한다 문제중에 엇는부산(釜山)북경(北京)사이의 직통열차운전계획은 방금착착 연구중인데 오는 시월일일『따이야』개정시기에 꼭실현시키고십다 그러나 그때에 실현되지못한다면 할동안더 기다려야 될것이다 철도국원에 대한 인사이동은 아직생각한바 업다 사람이 부족하드래도 내가 중앙에친히 알든사람들을일부러 불러올생각은 전연업다

鐵道局內의 報國週間成績

철도국에서 지난번 총후보국강조주간(銃後報國強調週間)에서 절약한 실적은 요지음에 알게되엿는데 첫째는 종이류로 봉투지 이만칠천팔백칠십매 기관지『국우(局友)』기타 인쇄물의『페이지』감소한것으로 일만사천칠백열페이지이다 그밧게석유, 석

主人찾저못하는 外國通常郵便物

채신국의 조사에의하면 최근 이개년간에 주인을 차저줄수도 업고 그러하야 발신인에게 돌려보낼수도업는 외국통상우편물은 칠백구십이통으로 전년에비하야 삼백통이상이 격증하엿고 그밧게 소포우편으로 외국에서부터 돌려보내온것이 열두개나 되여서 모두 주소성명을 불명으로하게쓴까닭이라고한다

[illegible] 상당한 수완에 [illegible] 저급한것은 [illegible]

獄中의禮服紳士

이번엔鑛山事件으로被訴!

부내광화문통(光化門通)모『호텔』에서 여급해들 유보인죄로 경성지방법원에서 징역이년의판결을받고 불복공소한 평북영변군태평면편상동(泰平面[illegible]上洞)광업 김중병(金重炳)이라는 소위『모-녕』신사와 그의 내연의처 이씨(李氏)를 상대로한 광업권이전등록및 광업출원인명의변경 수속이행을 청구한소장이 삼일 경성지방법원 민사부에드러왓다 소장에의하면 원고는 부내장교정(長橋町)유십삼번지 박기석(朴基石)(女)은 피고의거주하는 태평면에 두곳의금광을 가지고잇는데 그중적은광(十九萬坪)은 소화육년에 광업권등록을 마친것이고 큰광(九十九萬坪)은 소화구년시월에 출원하엿던것이다 그런데 원고는광산경영할돈을 물리서 피고 김봉변과 순이익을 반분하기로하고 김의자금으로 광산경영을하는데 광업권과 출원권을 김의 명의로한다 그러나 김이 일년이상 광산채굴을 하지안는경우에는 다시두가지권리를 원고에게 반환한다는 계약을하엿던바 김은 일년이상 광산채굴을 안할뿐만아니라 소화십이년사월팽석의 할금탕어 적어서 채굴할수업다고 원고를 소기고 그중적은광을 전기 이씨에게 천원에 팔기로 계약을 한것이라는데 원고가그후 조사한바에의하면 그광은 시가오십만원은 되는 영변군에서 가장조흔 광이라는것이판명되여 이소송을 이르키게된것이라고한다

스포ー츠

大學、高專蹴球 延專車快勝 大豫·齒專無勝負

大學、高專蹴球리ー그…大豫對齒專戰(大豫球場)과 延專對醫專戰(延專球場)은 三日午後五時부터 兩處에서 擧行한바 다음과가튼『스코어』로 延專이 醫專을이기고 大豫와 齒專은 一對一同點의 無勝負로 마치엇다

延專 5 (3…1 / 2…0) 1 醫專 (主審…李裕景氏)

大豫 1 (1…0 / 0…1) 1 齒專 (主審…尹[illegible]曉氏)

今日의運動

▲蹴球=朝鮮學生蹴球聯盟主催 第四回專校對抗蹴球리ー그戰 午前九時 第一部…佛專對醫專、高商對高工、佛專對法專、法專對高商、高工對醫專、第二部 齒專對普專、藥專對高農、普專對高農(京城運動場)觀覽無料

▲野球=京城實業野球리ー그…殖銀對京電(午後一時)鐵道對遞信(午後四時半)各一回戰 京城球場(觀覽料=넷트後面四十錢 一般廿五錢、學生十錢)

▲運動會=京城府廳員運動會 午後一時 京城運動場(觀覽無料)

▲蹴球=大學、高專蹴球리ー그…法專對延專(午後三時)世專對普專(午後五時)以上全部延專球場(觀覽無料)

▲排球=朝鮮排球協會主催 全朝鮮排球大會 午後一時半 龍山鐵道코ー트

▲籠球=法專對大豫 定期籠球戰 午後三時半 東崇町城大코ー트(觀覽無料)

牛肉價보다도 牛皮가高位

가죽에고기를부처판다고 警察은皮商을取締

소가 비처럼 고기보다 가죽이더귀중하게 되여서 두둥스런 사단이생긴다 소는 원래 고기로 이용되여서 소고기는 한근에 칠십전이나 소가죽은 한근에 사십전으로 팔리던것이 사변이나자 가죽은 군수품의 회형이되여서 그갑시 일약한근에 일원이십전으로 뛰여올랏다 그리고보니 소고기한근에는 칠십전밧게 못하드나 가죽은 고기보다한근에 대하야오십전이나비싸게팔리므로이러케되면 어왕장사라 가죽을벗길때에 될수잇는대로 가죽근수를 만케하기위하야 고기를 가죽에다가 부처서 벗기게되엿다 이러한 우육상의 술책으로말미아마 소고기가 점점적어지고 갑시등귀하여질뿐아니라 귀중한 살고기가작고 가죽에부터 나가서 가죽질을 저하시키게되므로 상업경기도의생과에서는 관개각서에 통첩을보내고 도살장에서 소가죽에 살을 부치지말도록취체를 명령하얏다

男便殺害圖謀한少婦

【全南支社發】전남영광군묘량면 삼효리(三孝里)사는 전순례(全順禮)(二○)라는 소부는 동면운당리(雲堂里)사는 이삼차(李三次)와 금년이월에 결혼식을하고 시가정을 이루고잇던바 전기 전순례는 불타는허영심을 것잡지못하고 빈곤한남편을 보지안흐려고 지난사월십칠일과 동십구일에 두차레나자기집에 방화를하엿섯스나 목적을 이루지못하엿스므로 유월일일에는 남편이먹으려던 음식물에다 독약을타서 살해하려다가 발각되어 그는 소관영광경찰서에채포되어 살인미수라는 무서운죄명으로 엄중취조중이라한다

까솔린節約코저 京電뻐스兩線休運

〃까솔린한방울은 피한방울〃과 갓다는말파가티 전시체제아래에서는 까솔린절약은 국책으로요구되고잇서서 철도국에서는 조선내 자동차선로를 정리폐지하고저 지금조사중이거니와 경성전기회사에서도 이국책에 순응하야 유일부터 다음 두선로를 운전휴지하기로되엿다

▲弘濟町線中 弘濟町으로부터葬齋場까지 ▲龍山驛線

총딱

화장품 행상한다고 도라다니면서 일매음 중개를하다 붓들린 여자가 엇다 ▲경하여 제집에다가 방을 채리노코 이게집 저사내를맬회를 식혀다고▲그중에는 이런게집 저런여자에 도유부녀까 파수니、기타직업여성들도 잇다고▲이런것만 차저다니는 사내도 만키도하지만 이런짓을하는 여자도 도엄마나잇는지 ▲흉측면 어디서 또무엇이 나올런지 ▲노릇조라

曆

▲六月四日(土曜) 陰五月七日▲干支 丁卯 ▲日出 五時十三分 ▲日入 十九時五十三分 ▲日南中 十二時三十一分 ▲晝間 十四時三十分 ▲月出 十一時三十一分 ▲月入 ― ▲滿潮(仁川)九時三○分과二十一時五○分

萬人共讚의天下名藥

食事倍加 陽氣倍加 活動力倍加

人生의最大幸福은 돈보다도 地位名譽보다도 健康입니다 이러케 重要한 우리의健康을 倍加할수가잇다면 누구던지 千金을 앗기지안코 家產을傾하야 이藥을 살것입니다

人生의最高望과 希의目的은 食色、活動인바 百補丸을 服用함으로써 이 三大生理作用이 倍加되는것은 本社가크게 壯談하는것보다도

異口同聲으로

百補丸을 服用한분은 食事가 느럿다 陽氣가 매우 조와젓다 무슨일에나 힘드는줄을모르겟다고 누구던지다갓치말합니다

자랑하는百補丸의効力!

一、氣血이俱虛하야 貧血이되고 形容이창백하고 全身이衰弱한분
一、性慾이줄고手足과 下초가 恒常濕冷하고肢節腰痛으로고생하는분
一、口味가업고 消化不良과 체증속병으로고생하는분
一、肺가不足하고 元氣와活氣가업고 허리가압흐고 四肢가勞困한분
一、神經이衰弱하야 머리가무겁고 精神이흐리고 記憶力이不足한분은 早老할症狀이요 長壽못할前兆이오니 一日速히百補丸을服用하여 색씩한靑春이되시요
一、筋骨이튼튼하여지고 氣血이 旺盛하여지고힘이생기고 順借力이됩니다
一、消化不良、체증、속병가튼것은어느때업서젓는지 알지못하게 업서집니다
一、눈이밝어지고 精神이조와지고 皮膚가윤택하고 血色이조와집니다
一、全身五장六부를다잘補하야 참말完全히陰陽雙補하야 體重이增加되고 陽氣가大旺됩니다
一、過飮過色人ホルモン不足으로因한 腦、性神經衰弱人께는 더욱速効합니다
一、長久連服하면 精力絕倫하야 一生을無病健康한몸으로不老長壽할수잇슴니다
一、年久咳嗽와 오랜淋疾도消蕩됩니다

百補丸의世界的進出

米國에第一回特派員派遣

百補丸은 벌서 朝鮮과 日本內地안에서만의 靈藥이안이요 世界의靈藥이올시다 滿洲國과 中華民國은勿論 歐羅巴諸國과 南北米各國으로부터 注文이 遝至하는中이며 昨年以來 英、佛、米、伊、獨等 二十一個國에 百補丸輸出을 開始하얏스며 今般 또 第一次特派員을 北米에派遣하얏습니다

百補丸

조경포태 婦人百補丸

藥價 百補丸 一劑十圓 婦人百補丸 一劑七圓

京城府堅志町五一 平和堂株式會社藥品部 電光六三二番·六二三番·三三〇番·振替五番

中部版

初等學聯大運動會 大盛況으로終幕
本社長寄贈優勝旗는東新軍에

경성초등학원연합회(京城初等學院聯合會)주최의 제일회초등학원대운동회는 작삼일 오전아홉시부터 경성운동장에서 열리어 천여명의 아동들이 참가한 가운데 규모잇게 소정의 경기를 진행하고 오후네시이십분에 원만히 폐회하엿다 기념할 제일회대회의 폐회식은 동대회부회장 김보영(金保榮)씨의 사회로 이날인끼의 초점이든 남자사백미돌 릴레-결승에 비장한 접전끗테 영예의패권을차지한 동신학원(東新學院)군에게 본사사장 기증의우승기를 본사 주필 이훈구(李勳求)씨로부터 수여하고 국기강하(國旗降下)와 대회장의 폐회사가잇섯스며 끗흐로 천황폐하만세삼창으로 원만히 종막하엿다

사진상은 우승한 동신학원팀 아래는 본사우승기수여식광경

大昌佛敎振興會員 皇軍慰問金獻納

충주미덕—부내충주정목에 잇는 대창(大昌)불교진흥회에서는 사변이래 여러가지로총후보국운동에 지성해왓는데 이번에 또다시동회회원중에서 다음과가튼 금품을 모아 국방헌금에사용하여달라고 [illegible]

仁川傳染病豫防注射 來六日부터一齊實施

【仁川】인천경찰서(仁川警察署)에서는 전염병예방에 만단의방비를하고잇는데 최근에는 전염병이 부내각처에서 발생하므로 그예방으로 오는六일부터 전인천부민에게 장질부사예방주사를 실시키로되엿다 제일차로 부내 각여관업자 음식점을마치고 제이차로각학교와 일반정회 단체에까지 하기로되엿다한다

作業中들보떠러저 職工十名重輕傷
一名方今生命危篤
龍山工作會社施設不足에非難

【永登浦】어제오전열한시에영등포룡산공작주식회사(龍山工作株式會社)제이제관절단부(第二製罐切斷部)들보가 떠러저서 그미테서 작업중이든 제관부직공김련호(金連浩)(二七) 송병무(宋炳茂)(二〇) 리정섭(李廷燮)(二〇) 리복산(李福山)(一八)등십여명이 각각중경상을입엇다 피해자들은곳영등포소전의원(小田醫院)에수용하야 응급치료를 배풀엇스나 그중김련호만은 생명이위독하야 철도병원(鐵道病院)으로 이송하야치료중이다 사고를이르킨곳은 십여돈의 기중기(起重機)를사용하는곳으로 기중기에비교하야 기초건물(基礎建物)이넘어도허술하엿든것인데 얼마전에도 『카-바이드탕크』가 폭발되여 직공일명이 참사한 사실이잇는만큼 동회사직공들은 회사설비의불충분에대하야 자못불평이굽다한다

起重機使用한닷
江口庶務係員談

사고를듯고 달려간 기자에게 대하야 공작회사 서무계 강구오대송(江口五代松)씨는 다음과 가티 말한다 공장장은 지금마침 현장에나가고업슴으로 나로써는 무엇이라고 책임잇는말을 하기어렵습니다 사고의원인은 아마 요사이 수일래의 비로말미아마 건축재가 무거워진데다가 아시다시피 그미테서는 무거운기중기를 사용함으로 발생한모양이올시다 부상한직공들은 회사에서 책임지고 치료해주겟습니다 아프로는 이런불상사가 업도록 모든점에 십분주의하겟습니다 운운

端午日그네터에서 紙匣훔치다붓잡혀

단오날 그네터에서 구경군의 호주머니를 노리다가 붓잡힌서투른소매치기—부내신당정(新堂町)이백삼십이번지의칠호 김점복(金點福)(二〇)이라는사나이는 어제 단오날오전아홉시에 동대문밧 동묘(東廟)압 광장에차려노흔 그네터에서 그네구경에열중하고잇든 신설정(新設町)백사십사번지의칠호에사는 시탄장수 한귀복(韓貴福)(二〇)의 외인호주머니에서 현금이십팔원오십전이 들어잇는지갑을 감쪽가티 떼어내엇는데 지갑에끈이달려잇서서 호주머니와 구게로결되여잇는것을 아지못하엿든것이탈이라 드디어범행은미수로 곳현장에서 잡혀서 동대문경찰서로 끌려갓다

收入의一割을떼여 前借金갑게해

시내본정경찰서에서는 이일아침에 관내각『카페』『빠』의여급가운데서 전차금을 만히쓴사람이십여명을 훈시실에불러노코 보안주임이 장시간훈시를하엿는데 훈시내용은 전차금의상환에 대하야 어떠한대책을 세울것인가하는것으로서 지금부터는 누구라도 입버알른사람은 면문해주기로되엿다한다 그수입의 일할을떼서 저금을하야 전차로 전차금을 가퍼드리가기로 하되 금후보안계에서 적극적으로 저금을장려하야 그성적을 집게하기로 하얏다

肺病三期宣言받고 貧窮青年結項自殺

【仁川】인천부대화정(大和町)사번지 김복근(金福根)(二〇)은 지난이일 오후여섯시에 목을매어 자살하엿는데 죽은원인을 듯건대 그는 가세가극빈하야 부두에서 노동을 하여가며 어린처자를먹여살려오다가 우연히 병이드러 신음중 병은점점위중함으로 의사의 진찰을바드니 무거운폐병 삼기에이르러 도리어 회생할도리가업다는 그야말로 사형선고를 바든때문이라한다 처자에게 그러한말을 할수도업서 자기혼자만애를쓰다가 고생스러이 사는것보다 하로라도먼저죽어 세상을 모르는것이조켓다고 생각하고 죽음으로 청산을하엿다고한다

素砂簡易學校 二日에開校式

【素砂】소사(素砂)에 간이학교를 계획하야 오랫동안 염원이던바 이번에 개교식을거행하게되엿는데 이일에 그학교교정에서 군수대리이하 다수내빈과 생도학부형전부가참석하야 성대한개교식을 거행하엿는데 모두금겨에별지는성황이엿다 이제그학교연혁을도르면 이러하다
一、소화오년경에 부천농장주임수동정웅(須藤正雄)씨가 조선문맹퇴치를위하야 야학을설치하엿스며
二、소화칠년사월에는 이학교를 주학(晝學)으로고처고 명칭을 언문강습소(諺文講習所)라하야 농장부경이만석(李萬錫)씨를 교원으로 경영하엿스며
三、소화십일년에는 허가업는강습소라하야 폐지를당하엿고
四、소화십이년에 수동씨의 교사、교구、실습지 기타비용 일체의기부로 간이학교설립을신청하얏스며
五、소화십삼년사월일일에 천엽교장(千葉校長)백효도(白孝道)가 착임하엿고
六、소화십삼년오월이일에 입학식을거행하고
七、어제이일에 개교식을거행하게된것이다
(사진은 소사간이학교개교식광경 ×표는 공로자수동씨)

全仁川씨름大會
三名豫選에入選

【仁川】인천체육회(仁川體育會)주최 본보인천지국후원인 제이회전인천씨름대회는 이일의단오(端午)날을기회로 오후여덟시부터 체육회무도장에서 출장선수삼십여명의 입장식에 부회장 홍재범(洪在範)씨의 인사가잇슨다음 경기(競技)에드러가서 예선일등으로 한창희(韓昌喜)군과 이등에 김유명(金裕明)군 삼등에 김창원(金昌源)군등이 각각 입상되엿다 삼일결승전(決勝戰)의『컵』은 누구에게갈는지?흥미를끄는바이며 동열한시에무사히폐회하엿다

今日은虫齒豫防日
三萬學童에說明書配付하고 漢城齒科醫師會서無料治療

매년六월사일은 충치 예방일(虫齒豫防日)로정하야 전국적으로유아의 충치예방운동을 일으키고 잇는데 이기회에 경성안에잇는 치과의사로 조직된한성치과의사회(漢城齒科醫師會)에서는해마다 이운동에 만흔활동을하야 오든터이다 금년에도 부내 공립소학교아동삼만여명에대하야 충치와 치과위생에 대한설명서를 배부하고 다음의각치과의원에서 일반지원자를 무료로치료해주기로되엿다한다

授恩町二〇三 金然權齒科醫院
鐘路二丁目九 東亞齒科醫院
鐘路二丁目 濟世齒科醫院
鐘路二丁目四五 金鎔瑨齒科醫院
鐘路一丁目三三 安齒科醫院
樂園町一四六 大京齒科醫院
寬勳町一九一 李定煥齒科醫院
齋洞町 漢陽齒科醫院
鐘路二丁目七三 鐘路齒科醫院
鐘路二丁目 趙今松齒科醫院
通義町一四七 鄭喆九齒科醫院
鐘路二丁目 林榮俊齒科醫院
寬勳町 京城齒科醫院
安國町 齒科金明福醫院
淸進町二〇八 石泉齒科醫院
冷泉町一六八 鄭齒科醫院
寬勳町三五 趙明鎬齒科醫院
光化門通一八一 趙東欽齒科醫院
三角町一 咸錫泰齒科醫院
鐘路一丁目 朴扶榮齒科醫院
鐘路二丁目八 鄭齒科醫院
鐘路三丁目 曹圭浣齒科醫院
安國町一五七 東洋齒科醫院

道內各簡易校에 休暇短縮을指示
學童의忍苦鍛鍊精神涵養目的
訓導의過勞가걱정

수업년한 이개년의 간이학교(簡易學校)는 간이한 초등교육을단기간에 완성하는것을 목적하며 동시에 직업도야(職業陶冶)에 치중하는 학교인데 장기전시체제아래에서는 학동에게 인고단련(忍苦鍛鍊)의 정신함양을 실행할필요가 잇다고하야 경기도에서는 총독부 방침에따라 금년부터 그휴업일을 다음과가치 단축시키기로 되엿다

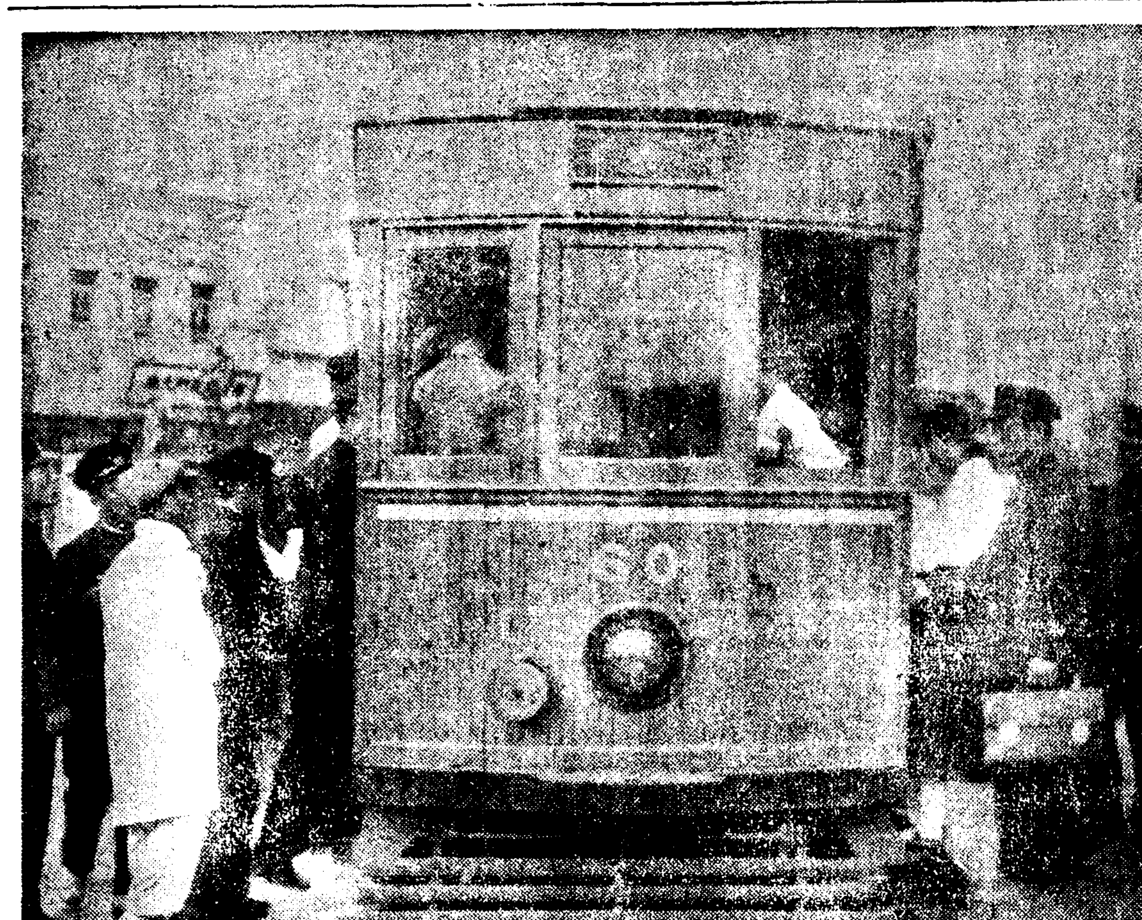
▲冬季休業 自十二月二十六日至一月九日、十五日間(從來는二十四日間)
▲夏季休業 自八月一日至同十五日(但都市簡易校는八月二十日) 農村十五日間都市二十日間(從來는三十日間)
▲學年末休業 自三月廿七日(但都市簡易校는三月二十六日)至三月三十一日 農村五日間 都市六日間(從來는六日間)

별항간이학교 휴업일의 단축에따라 그훈도들의 부담은 대단 과중하야진다 도시간이교에비하야 농촌간이교의 휴업일이 더절버지는것은 다른필요가 잇서서 정하야진 제도일것이나 농촌소학교원은 종래에도 단순한 훈도의 영역을떠나 농촌진흥운동(農振運動)의 중견지도의 역할을하지안흐면 안되는관계로 매우 분주하엿스며 금년부터는 이부제교수(二部制敎授)의 실시에따라 더욱 그들의 부담이무거워질 것이다

開城씨름大會 京城力士優勝

【開城】본보개성지국후원과 고려청년회(高靑)주최로 금년에제칠회를 거듭하는 전조선씨름대회는 이일오후팔시반 동편부대우에서 장엄한막이 열리엿다 남북조선각처에서 모두내노라할내는 오십명의 력사(力士)가모인대회인만큼 이날밤시민의 인끼는 이곳으로 총집중되여 장내는 초만원을 일우엇다 동회관리사장(理事長)임병식(林炳植)씨의 간단한사회와 주의사항이잇슨뒤 서덕균(徐德均)김진형(金鎭亨)량씨의 심판아래 장엄한막은열리게 되엿다 제각금특장이잇는묘기(妙技)진기(珍技)를나타내는력사들의 육탄전은 회수가 거듭할수록 『판』들의 인끼를자못긴격케하엿다 대회는 칠회전을거듭하야 나종에는 경성고정립(高廷立)군과 개풍(開豐)소도민(邵道敏)군이 결승전에들어 향토의명예를그리며 일이등을 다토게되엿는데 범과 룡의무리가다토는듯한 이장엄한 육탄전은 관중의 가슴을 아슬 아슬하게한바 잇섯는데 황소가튼 소도민군은 연전연패로 나가 떠러저서 드되어 우승의 영광스런『컵』은 경성중앙기독교청년회교 고정립군에게로 쥐여지게되엿다

▲一等 京城中央基督靑年會 高廷立
▲二等 開豐郡 邵道敏
▲三等 金郊邑 愼鏞大
▲四等 開城府 金柱天



一日乘車廿四萬 電車通學三萬人
타는사람은만흔데電車臺數不足
配車間隔도不均衡

滿員電車苦難記 ②

서울과 만원전차와는 참으로 기이한 인연이잇다고 말하는사람이잇다 즉 지금으로부터 사십년전인 명치삼십이년 음력사월팔일에 경전의 먼대전신인 한성전기회사(漢城電氣會社)가 처음으로 전차를 운전하던날밤경을 다음과가티 말한다 『이날 여덜대의 꼿전차가 다수의 귀족 고관 공사 영사 등 귀빈을태우고 달리기 시작하자 종로통은 구경군으로 난리가낫섯다 그후부터 연일 초만원으로 그중에는 집일까지 못보지안코 서대문 청량리사이를 매일 아모일도업시 왕복하며 조하하는사람 또는 전차를 구경하려고 시골서모혀드는 사람들 전차로인하야 파산하는 사람들까지 생겻다는 거짓말가튼 참말이잇다』 상투에 장죽물고 여덜팔자 거름을걷는사람이 거리에 창일하야 외인으로하여금 이국정서를 자아내게하든 당시가트면 전차타는것으로 소일삼는 사람이만헛다하여도 괴이치안흔 일일지 모른다 지금가티 격렬한 생존경쟁속에서 촌각을 다투고잇는 사람들에게는 『스피-드』가업고 뒤떠뭉엽 오른차나마 거이모두가 만원이되여 탈수업다는사실은 꼭 질색할 노릇이다 서울안에서 매일 전차를 이용하는사람은 평균 이십사만명으로 계산되고잇다 가장적은때가 이십만명가량이고 운동회라든가 전람회등 특수한 모임이 잇는날은 삼십오만명 까지된다 소화십이년도 통계를보면 경성부내의 학생수가 구만명가량이다 경전의 학생통학권 매상고는 매일 약팔백권이며 부내의 전차통학생수효는 집에도라갈때에 거러가는 학생이만흔편계로 삼만명가량이 된다고한다 요사히 매일아침 일곱시반전후하야 전차로통교하는 삼만명 학생들의 괴로움을 말하기전에 먼저 이들을 수용하고잇는 학교의 배치를 한번살펴보자 동대문밧 청량리선에 관련된것으로 청량리정(淸凉里町)의 대학예과(大學豫科)법학전문학교(法專)가 이사한 안암정(安岩町)의 보성전문학교(普專)를비롯하야 중동학교는 창신정(昌信町)에잇는 동덕(同德)여학교경성공업학교(京工)등이잇고기타초등학교다수가잇서서 소위 동으로가는학생들의 이용하는선이 이것이고그다음 안국정(安國町)을중심으로 경기중학(京畿中學)경기고녀(京畿高女)여자사범(女子師範)휘문중학(徽文中學)중앙중학(中央中學)등 사립중학과 대동(大東)한성(漢城)상업학교등이잇다 따라서 각학교의 배치를선으로그으면 도상(道商)경복중학(景福中學)진명(進明)등이잇는효자정(孝子町)을 기점으로 종로부암과 안국정을 지나 고상(高商)고공(高工)제대(帝大)의전(醫專)을 거처종로 오정목으로 나와서 동대문밧그로 나가는북선이 바로전차통학생들의 가장 만히몰리는 선이라고하겟다 동 남 서 세방향에서 집중한 학생들이 동대문 종로화신(和信)압 또는 광화문네거리까지가서는 탈수업는 전차를기다리느냐 거러가느냐하고 망서리다가 떼쓰고달려붓는학생은 그런저럭 매달려가도 나어린 여학생과 초등학교아동중에는중간까지와서 그이상전차는 타지못하고 거러가는학생이 수두룩하다 때로좀 영악한 도련님이 한번올라탄데 멋모르고 덤볏다가는 비참한 교통사고의 희생자가되고만다 이상과가티 서남부에서 동북으로 빠지는학생전차와 『빠쓰』이곳에는『비지네쓰맨리-』로모혀드는 봉급생활자와 여러저래바뿐사람이 여간만이 아니다 다른부면 즉 시간의 제한에서 생활하지안는 사람까지씨워 만원전차속은 뒤범벅이되엿재로 거러가는사람으로하여금『아이고 저고생을하는』말을내게한다 날이더워 바람쏘이게조흔 운전대에섯다가 맥고모자가 바람에날리면 그모자는 발미테 떠러질망소를 못가저가기때문에 차안사람들의 머리에서머리로 갈곳을 모르고잇다(사진은 만원전차에 밀고오르는광경)

初等學院陸上戰績

【一男五十米】1金漢奎(新岩)八秒五 2李得珠(東亞) 3朴商允(東化)
【二女百米】1洪恩喜(麻浦)一七秒五 2金華仙(培光) 3李順禮(曉星)
【三男百五十米】1河相龍(東新)二三秒 2金成玉(東新明) 3崔泰運(麻浦)
【四女百五十米】1朴福順(淸涼)二三秒五 2鄭基興(四恩) 3李昌玉(曉星)
【一女五十米】1金福蘭(忠信)九秒 2朴悳雨(新岩) 3白英淑(天理)
【二男百米】1李相培(漢南)一六秒四 2安鍾植(四恩) 3韓泰慶(東化)
【三女百米】1梁金子(東新)一五秒 2金福姬(錦城) 3金明淑(東亞)
【四男二百米】1陳永權(曉星)三二秒五 2崔貞淑(西新明) 3羅于蘭(新岩)
【五女二百米】1李福姬(天理)三三秒 2金占斗(忠信) 3洪泰興(四恩)
【六男二百五十米】1李昌允(里門)三七秒 2黃東浩(錦城) 3柳大熙(東新)
【一女五十米】1金壽漢(天理)九秒 2吳玉姬(新岩) 3趙貞淑(培光)
【二男百米】1金永基(培光)一五秒 2朴今成(錦城) 3朴相商(淸涼)
【三女百米】1崔銀梅(東亞)一六秒 2徐延慶(培光) 3崔貞順(四恩)
【四男二百米】1趙瓜基(新岩)三二秒五 2沈允植(忠信) 3鄭在賢(錦城)
【二女百米】1金福德(東新) 2李奉榮(四恩) 3尹福童(培光)
【三男百五十米】1朱德煥(錦城)二五秒 2金華鎬(東化) 3鄭南基(培光)
【三女百米】1金順玉(東新)一六秒 2金龍順(忠信) 3朴福禮(曉星)
【二女百米】1李今順(忠信)一六秒 2宋柳榮(東亞) 3中今順(新岩)
【三男百五十米】1洪淳喆(忠信)二三秒五 2鄭南基(培光)
【四女百五十米】1姜信順(東化)
【二男百米】1李鍾鎬(西新明) 2尹天駿(壬戌) 3李然善
【三女百米】1姜玉男(忠信)一六秒 2金在得(東新明) 3李漢
【四男二百米】1申亨玉(新岩) 2朴萬柱(東化) 3朴凡伊
【一女五十米】1安善玉(淸凉)八秒五 2金命濟(忠信) 3車永玉
【二男百米】1金永基(培光)一五秒 2李福龍(麻浦) 3韓萬成(新岩)
【三女百米】1陳壽同(曉星)一六秒 2徐延慶(培光) 3李鍾玉
【四百米繼走豫選】▲A組1培光 2忠信 ▲B組1里門 2四恩
【四百米繼走決勝】1東新 一分一秒 2里門 3四恩

虫齒豫防데-

金然權齒科 京城府授恩町二〇三(昌成館前) 電話光③一〇七九番

鐘路齒科 京城府鐘路二丁目七三番地 韓道洙

金溶瑨齒科 京城府鐘路二丁目四五(鐘元堂前) 電話光化門三三〇一番

朴扶榮齒科 鐘路一丁目電車停留場前(漢陽車部二階)

咸錫泰齒科 京城三角町一番地 電話本局③六〇六六番

安齒科 京城府鐘路一丁目三三 電話光化門三〇八六番

鄭喆九齒科 京城通義町一四七(금충교)

京城齒科 京城府寬勳町七 李時燦

趙今松齒科 鐘路二丁目(パコダ公園側)

大京齒科 京城樂園町一四六 電話光化門③二〇二〇番

バコタ齒科 京城府鐘路二丁目五四

鄭齒科 京城府鐘路四街里 院長鄭海永 電光二九五三番

李定煥齒科 京城府寬勳町一九一番地

金溶奉齒科 安國町一五五番地

東洋齒科 安國町一五七 尹壽鉉 電光二〇四四

李應高齒科 安國町四街里寬勳町入口 電話光二一七四

趙東欽齒科 遞信局横丁入 光化門通一八一

普性齒科 內需町一 醫學士 東洋齒科 金善榮

ノザワ齒科 本町一ノ五〇(平田)裏 院長野澤鈞 電本五三九一番

ノザワ齒科分院 三好化粧品二階(黄金町) 院長許甲伊

許英肅産院 手術室完備 入院室은二十余室獨房溫突 診察時間 午前九時부터 十二時까지 午後三時부터 午後六時까지 京城府齋洞町一七五(齋洞女校越便) 女醫 許英肅 産婆 柳明姬 電話光③三〇三一

高級社交場 バーシーザ 京城府明治町二丁目 電話南②

美しいお寫眞 初夏! お寫眞はホンチチでお撮り遊ばせ!! 採光技術共に朝鮮一 新鮮明朗な 本一寫眞場 京城鮮銀前 電(本)二三三五番

華婚盛裝은新味잇는 文化禮式部 結婚式用其他一般裝飾用 花環及諸備品全部新品 電話光③四七八 鐘路タクシー越便

産婦人科 小兒科 婦人醫院 女醫學士 金龍喜 天然町八〇 電光三三〇二八番

여러분의 午餐은 大衆食館 (正午부터五時까지) 白馬グリル로 京城公平町(和信뒤) 電光三三九番

高級社交場 쑈-비쓰百퍼센트 京城鍾路(和信뒤) バーフロリダ 電光一三三三番

今日은虫齒豫防데ー

虫齒는어떠케생겨나며 알어둘常識넷가지

京城醫專 朴明鎭

우리생활이 복잡하여 질사록몸이다사하고 육체의 건강을등한히하기가 쉬운일입니다 그럼으로 위생(衛生)데이니 체육(體育)데이니 하여서 때때로 우리의기억을 새로이하는동시에 주의를 환기하는 일이 만은것입니다 그와갓이 六月四日은 전국적으로 직히여오는 충치예방일(虫齒豫防日)입니다 충치라고하면 우리가 얼는생각하기를 우리의 입속에는 치아(齒牙)를 파먹는무슨버레(虫)가잇어서 니를 조금식 파먹는것이고 그버레가 이리저리 옴겨다니여서한개가 버레를먹으면 점점전염이 되는것이라고만 밋엇습니다 그러나뼈(骨)보다도 견고한치아를 파먹는 버레가 잇다면 차라리 먹는동안이나 오래걸리겟지마는 버레가 직접파먹는것이 아니라 우리가 음식을 먹은후에 니틈(齒間)에 끼엿든 음식의잔편이 일종의발효작용을 이르키여 유산(乳酸)이라는것을 만들어가지고 치아의 주성분(主成分)인석회질(石灰質)을 점점녹이기 시작하는 것입니다 따라서이러한화학작용(化學作用)이게 속이되면 치아(齒牙)표면을 더픈 법랑질(琺瑯質)이라는제일단단한 겁질을 썩히기 시작하야 다음에는 상아질(象牙質)이라는것도 용이하게 부식(腐蝕)되는것임니다 이 상아질이 부식되는동안에는 치아(齒牙)에 통하고잇는 신경(神經)을 자극하게되는고로 고통이 점점심하여지나니 원인되는니는 한개일지라도 고통은치아전체에 밋치게되는일이 적지안흔뿐만아니라 세균(細菌)이혈관(血管)이나 림파관(淋巴管)을 통하야 다른부분으로 이동하게되으로 전신에도 큰해독을이르키게되는것임니다

엇선 충치에잇서서 지키지아니치못할 주의몃가지를들면

一、임신한어머니들의 영양으로 칼시움、『비다민』을 충분히 취할것

二、음식후에는 음식의잔편이 어룸에 남지안토록 양치할것과 자기전 반다시 이를닥글일

三、치아의적당한운동 즉저작운동(咀嚼運動)을잘할것

四、일단충치된줄알엇면 크게해여지기전 적당한치료를바들것

五、이닥는기구 즉치솔기튼것을 적당한것을 쓰며 소금을쓰서거던 될수잇는대로 부드러운 소금을쓸것

언제나 이상네가지를 주의해야합니다

옴겨이고 [illegible]을 죽이지안는등 注意하여야할것입니다。

그다음에는 齒槽膿漏症으로(風齒、너리증)朝鮮人에게 가장만흔 口腔內疾患中에하나로써 保健上오히려 虫齒보다더 注意하여야할것입니다

齒槽膿漏는 人文發達이未開한 사람들에게 만흔口腔內疾患으로써 上古時代人에게만흔는 疾患이라고합니다 그러다가차차 文化發達이되고 科學이進步됨을따라서 膿漏症은차々증加되지고 其代身虫齒가 만허간다고 합니다

그런데 局所的 原因으로서는 口腔不潔 齒石 不適合한 齒科充塡物 不適合한金冠、齒列不整等이 그重要한 原因이되고 全身的原因으로서는 糖尿病 梅毒 榮養不良 비타민결핍 新陳代謝異常 腺分泌異常等으로 其外의 原因은 아직알지못합니다。

左右間朝鮮人에 膿漏患者中八五『퍼센트』以上 이其原因이局所的原因即 口腔不潔、齒石、不適合金冠及充塡物等이 主要原因이기때문에 定期的으로 口腔掃除를하고 早期治療를하면 八五『퍼센트』以上大部分의 患者는治療될수잇슬것입니다

在來의傳習인 固齒法을奬勵

漢城齒科醫師會長 成錫泰氏談

사람의壽命은 齒牙에달렷다는 말은누구나 하는말입니다 生命保險에들나고할지라도 虫齒가만커나 이가만히빠진사람은 年限을짤느게하야 밧는것을보면 사람의壽命과 齒의關係가 얼마큼 重大하다는것을 알것이안입니까 오늘이 虫齒豫防日이라고 새삼스러히 오날부터 齒牙衛生에힘을쓸것이아니라 언제든지 人體의第一責한 齒牙를 貴하게稱하게는 觀念을가지고 이에對한衛生을 게을리하지말것입니다 成年된분 衛生도相當히하는反面에 不注意한분은 齒牙가傷해도 벌써만히傷햇슬것이나 第一큰問題는第二世國民 即幼兒들의齒牙가問題올시다 本人이 늘普通學校男女兒童들의齒牙를맛허 治療를하는니만큼 한심하게생각되는것은 百名中七十乃至八十名은모두不健全한齒牙올시다 엇지하야 朝鮮兒童들의 齒牙가 이가티말못할 狀態에잇는냐하면 朝鮮人의 家庭에서는 齒牙에對한 衛生觀念이 薄弱할뿐아니라 兒童들의幼齒는 依例히 빠질것이라하고 虫齒가생기든지 或당은異狀이잇든지 自然에 맛기고말어바림으로 口腔이 말못할뿐 아니라 將次永久齒를誘發하는 幼齒자傷함으로써 成人이될지라도 그永久齒는 不完全하게날뿐이야니라 恒常 어에對한疾病을 免[illegible]

[illegible] 子女[illegible]性을 갓고잇슴니가

우리朝鮮에서 古來로 固齒法이라해가지고 아츰에 起床하자마자 어금니를 서로 부딋치며 飮食을씹는것가티 上下齒를運動시키는習慣이 잇슴니다만은 이러한것은 참으로 조흔習慣이올시다 齒牙도亦是한 運動임으로運動에따러 더욱堅固할수도잇는것임에 이러한 固齒運動을奬勵하고도십습니다

要컨대 자나깨나 飮食을먹은뒤나 늘이를깨끗하게만한다면口腔의 保健만흠은 念願할것업습니다

虫齒豫防日을當하야 今昔의感懷無量

漢城齒科醫師會副會長 趙東欽氏談

저금은 이러케 虫齒豫防데ー와가튼機會에 言論機關까지有意하게 도와주심으로 齒科部門에 對한 一般의 關心을 맷게해수십니다마는 十數年前내가 처음 이事業을 始作하던때와 其間우리漢城齒科醫師會가 오늘가티隆然한存在로 活動잇게된 오늘을 比較하면 스스로 놀래지안흘수가업습니다。今昔을 比較한다면 오직齒科專門에서만 그러한것이 아니겟습니다마는 特히이部門에서는더한層 그러한感이 잇습니다 朝鮮은 入齒技術이 가장進步가 되엿다는 評判을 가지고 잇는것은오래前부터엽니다 元來이러한朝鮮의 齒科醫門의 現狀을 조케 解釋해야할지 그것은 마치 모르겟습니다마는 내자 始作하던當初에는 齒科醫院이라고하면 患部를 施療하는 診療所로아는것보다는 入齒하는 技工所로박게는 생각지안헛던것입니다 그러던것이 近者에와서 齒科部門에對한 重要性을 一般이 좀 認識하게 되엿다고 볼수잇습니다

그러나 一般이 하는말을 드러보면 아직도 疑訝해집니다흔히 이런말도 잇습니다 日本內地人兒童들은 糖粉을 만히먹으므로 齒牙가 不健康하지마는 朝鮮兒童들은 그와다름으로 健康하다고 떠더왓던것입니다 이것이 昨年부터 朝鮮兒童學生들을 檢査해본結果 意外의事實이 發見되엿습니다

그結果를보면 各學校兒童들의 거의 七○%乃至八○%나 齒牙不健康兒이랍니다 이率은 日本內地人兒童들에比해서 조금도지지안혓습니다

이러한것을 列擧한다면 때이업습니다마는 齒牙가 非文化人보다 文化人일사록 不健康한것은 事實입니다 그러므로 口腔衛生이 人體保健上에 絶對重要한것이라는것을 一般이 認識하도록 機會마다 各機關을通해서 努力하시는것이 必要합니다

(文責在記者)

口腔內感染과健康

世專齒科 李有慶

萬一讀者여러분께서 口腔內疾患으로 말미암아 心臟炎이나腎臟炎等生命에 關係되는 危險한疾患을 이른킨다면 아마놀래실분이 게실줄압니다 그러나『헌트시ー욘』氏의統計를보면 心臟內膜炎患者에 一○乃至一五『퍼센트』가 그原因이口腔內感染에잇다고하엿고 腎臟炎患者二二五名을檢査한結果 一二—一四퍼센트 關節炎神經痛等 루마티스患者五一九名을 檢査하여 一七—二○퍼센트가 口腔內疾患으로 因하여 이러낫다고 하엿스며 또한『까프ー르드』라고 하는사람의統計를보면 一二—一四퍼센트의 齦炎이 齒科疾患으로 因하여여러낫다고하는 發表를보앗습니다 以上統計는 확실한것만이고 事實上으로는 其以上일것이올시다 齒牙解剖學的關係上 虫齒로因하야한번齒牙內神經이露出이되면 반드시神經治療即神經을죽이든지 그러치안흐면 其齒牙를 拔去해야지ー물中에 하나는하지안흐면 아니됩니다 그래서神經을죽이어고 神經治療를 만히합니다마는 微妙한齒牙組織關係上 今日과如히齒科醫學이 發達이되엿지만 아직까지 齒根을完全히 消毒하는方法이업기때문에 神經治療한 齒牙는 齒根端에膿瘍이되기가 大端히쉽습니다 世界的齒科醫學者 뿔랙氏의 報告에依하면 普通神經治療한 齒牙一五一○個를 檢査한結果 其中六七七個가 齒根에 膿瘍이된것을 發見하엿다고 합니다 普通膿瘍은 極히 慢性으로 進行이 되기때문에 疼痛이잇스거나 自覺的症狀이업기때문에 患者로써는 自己가 고르든 齒牙를가지고잇는지 업는지아지못하는것이常例입니다 그러면이 問題를 어떠케하겟는냐? 虫齒로因하여 萬一神經이 露出이되면 冒險的으로 神經治療를하자느냐? 그러치안흐면 다拔齒를하겟느냐? 此는全世界를通하여齒科醫學者間에 現在一大問題로써 아직까지 意見이 一致되여잇지는안치만 神經治療한 齒牙가健康에 大端히 害로운것만은 事實인以上 할수잇는대로 神經이 露出되기前에 虫齒의 治療를밧[illegible]

放送 프로그람

四日(土曜)

◇正午 (東)時報 (東)土曜콘서ー트(第二十四回)日譯아리랑 송

◇午後一時一五分 家庭時間『兒童의齒牙에對하야』 京城府學務課 趙明鎬

◇同六時三○分 이야기『이를저킵시다』 韓今淸

◇同六時五五分 어린이新聞

◇同七時 講演『虫齒데이를當하야』 漢城齒科醫師會長 成錫泰

◇同八時 라디오常識講座 朝鮮放送事業槪觀 朝鮮放送協會長 [illegible] (講演)第二放送課長 沈友燮

◇同八時三○分 一、孔明歌 二、山念佛 三、寧邊歌 四、開城난봉가 李蓮子 金週亭

◇同八時四五分 新作이야기『[illegible]』

家庭ㄴ 成東鎬

◇同九時五分 唱劇調 一、短歌 二、唱劇調 春香歌中五里亭離別 三、楚漢歌 歌手 金素姬 鼓手 韓成俊

◇同一○時一○分 國語講座(中等二) 李完應

第一放送

◇午前六時三○分 基礎英語講座(二四)

◇正午 (東)土曜콘서ー트

◇午後○時三○分 (東)野球(早慶戰)

◇同六時 (東)童話劇

◇同六時二五分 (城)講演

◇同七時三○分 (城)라디오常識

◇同八時 (東)獨唱

◇同八時二五分 (東)謠曲

◇同八時五五分 (大)物語

五日(日曜)

◇正午 (大)吹奏樂 大阪市音樂隊 指揮 林亘

◇同一時 京畿座唱 一、놀량 二、앞山打鈴 三、뒤山打鈴 四、개고리打鈴 五、개打鈴 李命山

◇一時三○分 곤소리와흉내 一、노래가락、唱夫打鈴、사발가、大邱아리랑、어랑打鈴、草津節 二、닭、고양이、개、도야지、송아지、망아지、물오리、맹꽁이、개고리、염소 李吉命 卓萬福 金泰運

◇同二時 俗曲 一、念佛 二、굿거리 三、선아위打鈴 四、[illegible] 大笒 方龍德 細笛 韓成俊 杖鼓 金德鎭 池龍九

◇同六時三○分 傳記이야기『六月에나신偉人몇분』 李軒求

◇同六時五五分 修養講話 佛專 權相老

◇同八時 (淸)朝鮮音樂 一、摩山打鈴 二、伽倻琴併唱 春夏秋冬 [illegible]

◇同八時三○分 舞臺劇ー京城府民館으로부터中繼ー『어머니의 함세』ー李瑞求作

【配役】 閔玉葉(妓生)崔仙 朴召史(乳母)文正福 [illegible]

◇同九時 音律 演出 朴榮華 [illegible]

◇同一○時一○分 風習講座 中村健太郎

第一放送

◇正午 (大)吹奏樂

◇午後○時三○分 (東)野球

◇同六時 (城)唱歌

◇同六時二五分 (東)講演

◇同七時三○分 (東)日曜演藝

◇同八時 (大)講演

◇同八時三○分 (東)長唄

◇同八時五○分 (東)家庭콘퍼

藥用クラブ歯磨

구 라 부

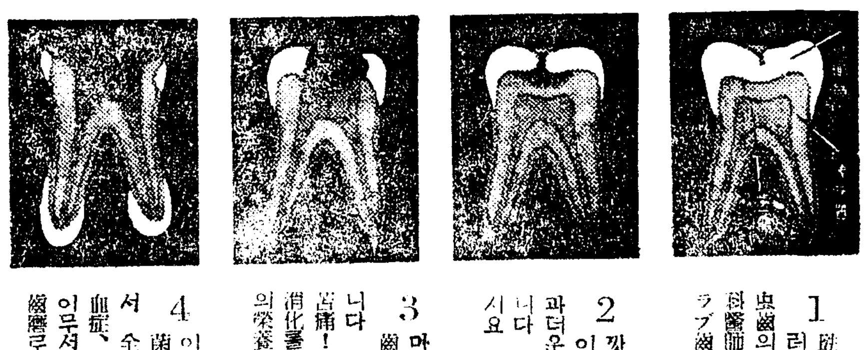
專賣特許の強力殺菌劑クロール・カルヴァクロール及ひヨードチモール配合

六月四日 ムシ歯予防デー

强力殺菌劑配合으로 虫齒를豫防하는 唯一한科學的藥用齒磨!

國民總擧하야 健康報國의時……强健한齒牙업서는참다운 健康生活은 바랄수업습니다 무서운虫齒와 口臭의原因은 大部分이 口中의不潔로 오는 黴菌의작란입니다 이黴菌은 平凡한一般齒磨로는 到底히 死滅치안습니다 그러므로당선의齒磨는 반드시 强力한 殺菌效果를가진 藥用クラブ齒磨가 第一입니다 國民의健康齒磨라고 絶讚하는것도 當然……配合된 殺菌劑구로ー루・칼바구로ー루와 요ー도치모ー루의 藥効에依하야 齒와體軀를좀먹는 黴菌을掃滅해서 虫齒와 口臭를防止합니다게다가 副作用絶無 香味는 爽快 小量으로 놀날만큼 齒牙를히고 아름답게하고齒齦을强케합니다

虫齒는이러케도무서워 금방進行해서健康을侵害!



1 琺瑯質에공기가뚫무러져잇지요 이것이 虫齒의始初입니다 곳齒科醫師의診察을밧고 クラブ齒磨를쓰십시다

2 깟닥放心하면象牙質이侵害됩니다 차차 과더온것이 숨여서아픔니다 早速히加療해주십시요

3 마츰내 第一가운데 齒髓가 侵害되엿습니다 짜릿짜릿아푸는그 苦痛! 咀嚼이不完全해서 消化不良나 부게하고全身의榮養이不良합니다

4 이러케되면膿과 黴菌이 內臟에드러가서 全身病이생기던지敗血症、骨膜炎에걸립니다 이무서운虫齒를 クラブ齒磨로豫防합시다

ムシ歯や口臭を防ぐ

虫齒와口臭를豫防함에는 クラブ齒磨가 第一!이라고 齒科先生이 奬勵합니다 왜그런고하니 一瓩의齒垢에도五百萬으로부터 八百萬의黴菌이잇서서 齒와齒齦을侵蝕하무로殺菌力이 强한クラブ가必要한것입니다

歯や歯齦を美化強化

朝夕クラブ齒磨를 使用하시면 自己스스로놀날만치齒齦이꽉째이고 眞珠와가티 齒牙가빗납니다 그리고終日爽快합니다 이것은 クラブ齒磨獨特한殺菌力과 香味가 優秀한結果입니다

体位向上に一番優る

藥用クラブ齒磨는 煉이나半煉이나 다가티 優秀한效果가잇는우에 少量으로 廉價가업시쓰게되여서 德用입니다 당신의 家庭에서도 今日부터 一家健康!于先 クラブ로全家族이體位向上을 圖謀해수십시요

擧國一致

虫齒의豫防에!

非常時日本의國民體位의低下가問題되고잇습니다。그原因의하나로虫齒의增加를들게되며齒磨에賦課된保健衛生上의使命은益益重大視되고잇습니다。體位向上을爲하야참으로信賴할만한科學的齒磨는藥用クラブ齒磨가잇슬뿐입니다

大楠公の印のクラブ歯磨

半부入……十三・八十전

二・八・三・〇三・五五전

半練入……

十八・二五전

H……53